



új magyar szó

12 oldal
Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,
197. (1263.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

	1 euró	4,2682 ▼
	1 amerikai dollár	3,0689 ▲
	100 magyar forint	1,5500 ▼

Háttér

4

A Nobel-békedíj üzenet Kínának

Kínai ellenzéki politikus, a tizenegy esztendőre börtönbe zárt Liu Hsziao-po részesül az idén Nobel-békedíjban. A döntést pénteken hirdették ki Oslóban, és a hatalmas ázsiai országban a hírt gyakorlatilag egyszerűen agyonhallgatják.

Kultúra

6

Ma helyezik vissza Mátyást a talapzatára

Ma tartják a Mátyás szoborcsoport újbóli összerakásának főpróbáját Kolozsváron. A lovas alakot csak kísérleti jelleggel helyezik vissza, mert a talapzat díszköveit rögzítő kötőanyag még nem szilárdult meg kellőképpen.

Társadalom

7

Két keréken, rövid sávon

Várhatóan decembertől pénzzel támogatja majd a Környezetvédelmi Alap azokat az önkormányzatokat, amelyek biciklisávot terveznek a településekre – jelentette be a hétfőn Borbély László Kolozsváron. A környezetvédelmi miniszter a Student O Bike elnevezésű ingyenes kerékpárkölcsonzót avatta fel a kincses városban.

Vezércikk

3

Veresiszap

„Olyan természeti összejátszásról van szó, amely a tervezésnél még nem állt fenn” – szabadkozott a sajtónak a Magyarországi Környezetvédelmi és Erdészeti Miniszter Borbély László Kolozsváron.



Cseke Péter Tamás

Magyarország történelmének legnagyobb környezeti katasztrófáját előidéző vállalat igazgatója. Mi a garanciája annak, hogy néhány év múlva nem hallunk hasonló mentetegetőzéseket a Verespatokra aranybányát tervező cég vezetőjétől is?

Jön a mérreg a Dunán

Ma Romániát is eléri a vörösiszap okozta magyarországi környezetszennyezés**„Vörös halál” Magyarországon. Kolontár település környékén negyven négyzetkilométeres területet árasztott el a mérgező iszap**

Fotó: Index.hu

Ma éri el Romániát a magyarországi vörösiszap-katasztrófa okozta szennyezés. Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter hétfőn azt mondta: reményei szerint mire a mérgező anyagok a Duna romániai szakaszába érnek, olyan alacsony lesz a koncentrációjuk, hogy már nem fognak károkat okozni. A hét végén ismét drámaira fordult a helyzet Magyarországon: az egyik gáton szombaton csaknem fél méter széles repedés keletkezett, ezért még aznap kora reggel ki kellett menekíteni a Veszprém megyei Kolontárt. A védőműnek mára kell elkészülnie. A felelősség kérdését külföldi lapok is fölvetik. **2. oldal**

Csak sajátjaival konzultál ma Traian Bănescu?

ÜMSZ

Ma délre magához rendelte a politikai pártokat Traian Bănescu államfő, hogy konzultáljon velük több, az ország számára lényeges kérdésben. Az ellenzéki alakulatok közül a Nemzeti Liberális Párt már jelezte, hogy bojkottálja a találkozót, a szociáldemokraták „még gondolkoznak”. A Cotroceni-palotában tartandó tanácskozáson várhatóan kiemelt szerepet kap majd a múlt héten több ízben is tematizált nyugdíjtörvény, amelyet az ellenzék hevesen támadnak és egyik kiváló okát jelenti annak a bizalmatlansági indítványnak, amelyet ma véglegesítenek. **3. oldal**

Korán beköszöntött a tél

A Brassó és Ploiești közötti útszakaszon akadózott, a transzfogarasi úton pedig néhány órára leállt a közlekedés az idei ősz első havazása miatt. A korai tél miatt több nagyváros lakói diredregnek, mert nem indult be a távhőszolgáltatás. **7. oldal**

**Téli táj, október közepén: a Prahova völgye „kifehéredett”**

Fotó: Mediafax

Székely-szórvány találkozó Tordán

ÜMSZ

Az RMDSZ szórvány-stratégiájának alappillére az, hogy erős, önálló magyar tanintézményeket, kulturális közösségi központokat hozzon létre a szórvány-közösségek számára: most megérett az idő arra, hogy ez a stratégia kiegészüljön a Székelyföld és a szórvány-közösségek közötti szolidaritást, összetartozást erősítő új együttműködési formákkal – jelentette ki a hétfőn Tordán, Markó Béla miniszterelnök-helyettes. A székelyföldi megyék közös közösségépítő programjának célja, hogy kulturális és más rendezvények szervezése révén erősítsék a tömbmagyarság és a szórvány szellemi kötelékeit. **Folytatása a 3. oldalon**

Röviden

Bejutott a Fehér Házba a nagykövet

A román Külügyminisztérium közleményben cáfolta, hogy Adrian Vierța washingtoni nagykövet nem kapott meghívást kedden egy fogadásra a Fehér Házba, csupán megváratták az érkezését követően. Ennek az a magyarázata, hogy a Fehér Ház számítógépe eltévesztette Vierța és még nagyjából harminc diplomata nevét és születési időpontját, ezért meg kellett várni, amíg kijavítják az adatait.

Partiumi Ifjúsági Konferenciát tartott a hét végén a MIERT

A MIERT Partiumi Ifjúsági Konferenciáját a hét végén rendezték meg Szilágycsehén. Takács Csaba, az RMDSZ ügyvezető elnöke hangsúlyozta az ifjúság fontosságát a jövő építésében, továbbá kiemelte az ifjú nemzedék, az ifjúsági szervezetek újjáépítő szerepét a közösség életében. Számos megyei önkormányzati és országos politikai képviselő tartott bemutatót az önkormányzatiságról és a fiatalság szerepéről a múltban, a jelenben és a jövőben.

„Rendellenességek” a magyar igazolványok körül

A magyar Külügyminisztérium felfüggesztette az Ukrajnai Magyar Demokrata Szövetség jogosultságát arra, hogy támogató nyilatkozatokat adhasson ki a magyar igazolványok kiadásához szükséges vízumok beszerzéséhez. A döntés azért született, mert „rendellenességeket tapasztaltak” az igazolványok kiadása körül Kárpátalján, ezért a magyar kormány vizsgálatot indított.

Kikötött a modernizált Szojuz

Két nappal felbocsátása után, vasárnap hajnalban sikeresen csatlakozott a Nemzetközi Űrállomáshoz a Szojuz TMA-01M típusú orosz űrhajó. A mostani misszió során érkező három űrhajós öt hónapot tartózkodik az űrállomáson. A TMA-01M típusú Szojuz űrhajók továbbfejlesztett, modernizált digitális számítógépes vezérléssel felszerelt változatának első képviselője.

A kis Kim a nyilvánosság előtt



Egy magas rangú észak-koreai tisztségviselő pénteken nyilvánosan is megerősítette, hogy az ország jelenlegi legfőbb vezetője, Kim Dzsong Il utódja, a legkisebbik fia, Kim Dzsong Un (képtünkön) lesz. Jang Hjong Szop elmondta: az észak-koreai nemzet megtiszteltetésnek érzi, hogy a jövőben Kim Dzsong Unnak szolgálhat majd. Az észak-koreai állami televízió élő televíziós közvetítésében mindkét Kim látható volt: egy dísztribünön szemlélték azt a katonai parádét, amelyet a kommunista Koreát létrehozó és „dinasztialapító” Kim Ir Szenről elnevezett téren rendeztek.

Tűz egy litván komphajón

Robbanás nyomán tűz ütött ki egy litván balti-tengeri komphajón szombatra virradó éjjel, de a rajta tartózkodó 236 utast és a legénységet sikerült kimenekíteni. A Kielből a litvániai Klaipedába tartó, 200 méter hosszú Lisco Gloria komphajót Fehmarn szigetének közelében éjjel körül érte a bal eset, a tüzet 32 óra után sikerült eloltani.

Jön a mérreg a Dunán

Hétre emelkedett a magyarországi iszapszennyezés halottainak száma

Mire a Duna Romániába ér, már nem fog károkat okozni – adott hangoztatást Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter.

ÚMSZ-összeállítás

Reméljük, hogy nem fog kárt okozni a Duna romániai szakaszán a magyarországi iszapszennyezés – jelentette ki Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter, aki pénteken Marosvásárhelyen, a Maros megyei Vízügyi Hivatalnál tartott sajtóértekezletet. Elmondta: a bukaresti tárca folyamatosan tartja a kapcsolatot a magyar hatóságokkal.

Romániai tározók

A szakemberek szerint leghamarabb ma érheti el a szennyezés a Duna romániai szakaszát, de akkorra már olyan alacsony lesz a mérgező anyagok koncentrációja, hogy nem fog károkat okozni. A tulceai illetve a nagyváradi vörösiszap-tározókkal kapcsolatosan a miniszter elmondta: már évek óta nem aktívak.

A Környezetvédelmi Őrség rendszeresen ellenőrzi a vörösiszap mérgeanyag-tartalmát, a tározók falainak stabilitását, illetve szondákon keresztül a talajvíz szintjét is. A Dunán egyébként nincs halpusztulás, a folyó budapesti szakaszán lebegő hal-temetek a magyar katasztrófavédelem állítása szerint a Marcalból származnak.



Kétségbeesett emberek, a kiűrtett Kolontár lakói a tömegszálláson. Életük munkájukat sodorta el a vörösiszap

Kiűrtették Kolontárt

A hétfőn ismét drámaira fordult a helyzet Magyarországon: az egyik ágon szombaton csaknem fél méter széles repedés keletkezett, ezért még aznap kora reggel ki kellett menekíteni a Veszprém megyei Kolontárt – az emberek legfőképpen húsz kilós csomagot vihetek magukkal –, és Devecser lakosságát is felkészítették a költözésre. A megsérült gátnál dolgoznak a munkagépek, Kolontáron épül a védőgát, Devecsert takarítják a vörösiszaptól. A tározót üzemeltető cég munkásai és a katasztrófavédelem emberei próbálják betömíteni a rést. A tervek szerint szarkofágot építenének a tározó köré, de az sok időt venne igénybe, és egyelőre az sem tisztázott, ki fizetné a költségeket – mondták. A védőműnek mára kell elkészülnie.

Az ajkai timföldgyár vörösiszap-tározójának sérüléseit és vízszintjét helikopterekkel ellenőrzik, hogy időben dönthessenek a szükséges védekezési munkálatokról. Ismét a helyszínen járt szombatra virradó éjjel Orbán Viktor miniszterelnök, aki a terepszemlélet követően kijelentette: „Itt nem lehet élni.”

Külföldi segítség

A magyarországi iszapszennyezés a világlapok címlapjára került. A külföldi sajtó részletesen beszámol egyebek mellett arról, hogy pénteken újabb két holttestet találtak, így a halálos áldozatok száma hétre emelkedett. George Pataki, New York állam volt kormányzója felkérésre kapott, hogy legyen segítségére az Amerikában összegyűjthető támogatásban, együttérzésben;

egymillió dolláros támogatást nyújt az iszapömlés áldozatainak támogatására a Soros György által alapított Nyílt Társadalom Alapítvány. A magyar kormány állandó kapcsolatban áll az Európai Unióval is.

A külföldi lapok is fölvetik a felelősség kérdését. Többen bírálják a tározót működtető Magyar Alumínium Termelő és Kereskedelmi (Mal) Zrt. főtulajdonosa, Tolnay Lajos kezdeti viselkedését, mert huszonnégy óra is eltelt a katasztrófa bekövetkezése és első megszólalása között. Ekkor is csak a felelősséget akarta elhárítani magától – írják egyes német lapok. „A cég gazdaggá tette a tulajdonosait” – olvasható a zürichi *Tages-Anzeiger*-ben, amely hozzáteszi: magas profitra tettek szert, miközben a biztonságra kevés figyelmet és pénzt fordítottak. ◀

Magyar békefenntartó esett szudáni emberrablók fogságába

ÚMSZ-összeállítás

Szudánba utazott a magyar Terrorelhárítási Központ néhány munkatársa, hogy a helyi és a nemzetközi szervezetekkel együtt részt vegyen az elrabolt magyar állampolgár keresésében és kiszabadításában. A kairói magyar nagykövetség és az illetékes hatóságok felvették a kapcsolatot a helyi szervekkel, és ők is mindent megtesznek azért, hogy a tűz minél előbb épségben kiszabaduljon.

A budapesti Külügyminisztérium pénteken megerősítette, hogy október 7-én egy támadás során a szudáni El-Faser városában elrabolták az ENSZ-dárfúri békefenntartó missziójának (UNAMID) magyar nemzetiségű tagját. Az áldozat a gyerekkatonák leszerelésében segédkező Papp István nyugállományú alezredes, aki egyéni munkavállalóként, és nem a magyar honvédelmi minisztérium alkalmazottjaként dolgozott Dárfúriban.

A géppisztollyal és pisztollyal



Szudáni gyerekkatonák leszerelésével foglalkozott Papp István

felszerkezett négy emberrabló napnyugta után hatolt be az ENSZ-alkalmazottak szállására. Őt ENSZ-alkalmazottat összeverték, majd három embert arra kényszerítettek, hogy velük menjenek. Ketten közülük a hátsó ülésen utaztak, nekik sikerült meg-



szöknüek, a csomagterbe kényszerített magyar alkalmazottnak viszont nem – mondta Kemal Saiki, az UNAMID szóvivője. Közölte, hogy a szudáni rendőrség ellenőrző pontokat állított fel El-Faserben, és nagy erővel folyik az emberrablók utáni hajszája. ◀

Bukarestbe és Kolozsvárra várják Merkelt

ÚMSZ

Bukarestbe és Kolozsvárra várják holnap a német kancellárt. Angela Merkel Bulgáriából érkezik a román fővárosba, ahol – a német nagykövetség tájékoztatása szerint – Traian Băsescu államfővel és Emil Boc miniszterelnökkel tárgyal. A kancellár Bukarestből Kolozsvárra látogat, ahol a Babeş-Bolyai Tudományegyetem (BBTE) díszdoktorává avatják. Az indoklás szerint Angela Merkel az egységes Európa megteremtésében, a nemzetközi együttműködések megújulásában játszott szerepéért kapja a címet. A politikus részt vesz a felsőoktatási intézmény Német Tanulmányi Központjának felavatásán is, majd a BBTE német tannyelvű karain tanuló diákokkal és tanáraikkal találkozik. A kincses városban egyébként javában zajlanak az előkészületek a jeles vendég fogadására: az egyetem épületének vakolatát munkások javítják, a szemközti járda burkolatát is feltörték, és újrakövezik. ◀

Csak sajátjaival konzultál

M. Á. Zs.

► Az államfői hivatal által kiküldött meghívó szerint Traian Băsescu három témában szeretné megosztani meglátásait a parlamenti pártok képviselőivel a mai konzultáción: a megszavazás előtt álló jogszabályok (nyugdíjtörvény, tanügyi törvény), a jövő évi állami és társadalombiztosítási költségvetés és az Európai Unió 2020-as stratégiájának elfogadásából származó kötelezettségek.

Elsőként Crin Antonescu, a Nemzeti Liberális Párt (PNL) elnöke reagált a meghívóra, leszögezve, nem hajlandó tárgyalni Traian Băsescuval, akit „beszámíthatatlan partnernek” nevezett. „Mi nem vagyunk olyan biztosak a dolgunkban, mint a liberálisok, akik azonnal tudják a választ, mi még gondolkodunk azon, hogy elmenjünk-e vagy sem” – válaszolt a meghívásra, és egyúttal szúrta oda ellenzéki partnerének Liviu Dragnea, a Szociáldemokrata Párt (PSD) főtitkára. A koalíciós alakulatok mindegyike jelezte, hogy jelen lesz a Cotroceni-palotában tartott tanácskozáson.

Mint ismeretes, a múlt héten Traian Băsescu államfő visszaküldte a parlamentbe a nyugdíjtörvényt, méltánytalannak tartva a jogszabályban megállapított, nőkre és férfiakra egyaránt érvényes 65 éves nyugdíjkorhatárt. Az államfő azt javasolta a törvényhozó testületnek, hogy a nők esetében csökkentse 63 évre a nyugdíjkorhatárt. Az ellenzékiek szerint Băsescu tulajdonképpen ezzel a döntésével „kibúvót” keresett az őt fenyegető felfüggesztési kezdeményezés alól, és

Újraválasztották Rovana Plumbot a Szociáldemokrata Párt nőszervezetének elnökévé



Foto: Mediafax

„Kaptam valakitől egy Henry Kissinger-idézetet, miszerint a férfiak esélytelenek, ha háborút indítanak a nők ellen, ugyanis nem győzhetsz le valakit nappal, és éjjel ágyba búj vele. Éppen ezért én nem hiszek abban, hogy egymás ellen kellene harcolnunk, hanem együtt kell harcolnunk nap mint nap a Romániát kormányzó hazugsága, ostobasága és gazembersége ellen” – foglalt állást Victor Ponta a Szociáldemokrata Párt (PSD) elnöke alakulata női tagozatának tegnapi kongresszusán.

Rovana Plumb, a női tagozat tegnap újraválasztott elnökének beszédét kommentálva Ponta megjegyezte: mint láthatják, a Demokrata-Liberális Pártban (PD-L) megvalósult az esélyegyenlőség, ugyanis „Roberta Anastase képviselőházi elnök és Elena Udrea régiófejlesztési miniszter ugyanúgy lop, csal és hazudik, mint Traian Băsescu államfő és Emil Boc kormányfő”. Az esemény díszvendége Gurmai Zita EP-képviselő volt, az Európai Szocialista Párt nőszervezetének magyar elnöke.

jelezték, nem elégednek meg a nőkre vonatkozó kitétel megvizsgálásával, az egész jogszabályt újra át kellene fésülni. Mi több, bejelentették, ma véglegesítik a közösen megszövegezett bizalmatlansági indítványt.

A demokrata polgármesterek találkozóján a miniszterelnök kijelentette: úgy gondolja, 2030-ig mégiscsak be kell vezetni az egyetemes nyugdíjkorhatárt a férfiak és a nők számára. Boc hozzátette, a törvényhozás dönti el, hogy ezt

az intézkedést most vagy egy későbbi időpontban hozzák meg. A PD-L honatyái az államelnök kívánsága szerint fognak szavazni – jelentette ki, majd arra kérte egy tanácsosát, vezesse ki az újságírókat a teremből. ◀

Székely-szórvány találkozó Tordán

Folytatás az 1. oldalról

A tordai polgármesteri hivatalban tartott esemény fővédnöke, Markó Béla úgy értékelte, az elmúlt évek számos pozitív példája azt bizonyítja, hogy kellő elhatározással, következetes munkával megállíthatók, mi több, helyenként megfordíthatók a szórványközösségek életét meghatározó kedvezőtlen folyamatok: a lemorzsolódás, a további szórványosodás. Az elnök leszögezte: tévednek azok, akik a Székelyföld jövőjét, sorsát szembeállítják a szórvány sorsával, és azoknak sincs igazuk, akik lemondóan a szórványság megmaradásának tekintetében. Mindkét közösség különböző, sajátos helyzetben van, az RMDSZ-nek pedig mindkét helyzetben megoldást kell találnia – hangsúlyozta a szövetségi elnök. Borboly Csaba azt hangsúlyozta: a székelyföldi megyék által létrehozott program célja, hogy a többségből származó előnyöket és eszközöket a szórvány-magyarok javára is fordítsák. Ez a kapcsolat azonban nem egyoldalú, hiszen a székelyföldiek, a székelyek is tanulhatnak a szórványban élőkől: toleranciát, kitartást, de főként azt, hogy miként lehet nehéz körülmények között megőrizni a nemzeti önazonosságot – mutatott rá Borboly Csaba. ◀

Háromszéken kampányolt a PD-L

Kovács Zsolt

► Megyei elnököt választott, egymásba lelket öntött, és sportcsarnokot avatott a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) több minisztere és országos jelentőségű politikusa hétvégi, Kovászna megyei látogatásán. Előbb a sepsiszentgyörgyi könyvtár Gábor Áron termében Dan Manolăchescu személyében új elnököt választottak a nagyobbik kormánypárt megyei szervezetének élére. A fiatal értelmiségi, magyarul is jól beszélő Manolăchescu szerint eddig egyetlen helyi párt-szervezetnek sem sikerült ennyi országos vezetőt a megyébe hoznia. Meggyőződése, hogy a politikusok nemcsak megjárták magukat Háromszéken, hanem itt is

hagynak „valamit”, amivel majd el lehet számolni a választási kampányban. E tekintetben egymást biztatták a PD-L-s vezetők. Elena Udrea turisztikai miniszter szerint pártja biztos megoldásokat tud nyújtani az emberek napi gondjaira, és meggyőződésük, hogy megnyerik a következő választásokat is. Vasile Blaga, a Demokrata-Liberális Párt főtitkára kifejtette: Székelyföld a legszegényebb térségek közé tartozik, de az elmúlt két évben az országos átlag fölötti összegeket utaltak ide. Hozzátette: pártjának a 2012-es helyhatósági választásokra kell készülnie. Háromszéken nem az RMDSZ-szel kell versenyeznie, hanem azoknak a településeknek a polgármesteri hivatalát kell megnyernie a többi román párttal

szemben, ahol többségben románok laknak. A PD-L-s miniszterek ezután Kőröspatakra látogattak, ahol felavatták a 150 férőhelyes új sportcsarnokot. A közseg polgármestere, Ioachim Silviu egy magyar mondással, „A türelem rózsát terem”-mel köszöntötte a minisztereket, utalva arra, hogy a sportterem tervét már 2004-ben jóváhagyták, és a helyi adminisztráció kitarthatásáért dicséri, hogy végre megvalósult.

Elena Udrea ugyanakkor pénz ígért a sepsiszentgyörgyi Mihai Viteazul tér rendezésére. A sepsiszentgyörgyi román közösség szimbolikus terének korszerűsítésére újabb versenytárgyalást írnak ki október 19-re, a munkálatok becsült értéke 5 millió lej, eddig 1,2 milliót költöttek a munkálatokra. A tervek szerint újra kell betonozni a teret, de szükség van még díszítőelemekre, gránitra a Mihai Viteazul szobor körül, zöldövezeteket kell kialakítani, lámpaoszlopokat és padokat elhelyezni. Az új versenytárgyalásra azért van szükség, mert a környezetvédelmi minisztérium 750 ezer lejt utalt ki erre a célra. Antal Árpád polgármester Elena Udrea turisztikai miniszter sepsiszentgyörgyi látogatásakor ismertette a terveket, majd a tárcavezető elmondta: idén 600.000 lejt adnak erre a célra, a következő két évben pedig 1-1 millió lejt utalnak ki a tér felújítására. ◀



Kőröspatakon sportcsarnokot avatott Elena Udrea régiófejlesztési tárcavezető

A szászó felvétele

Veresiszap



Cseke Péter Tamás

„Itt olyan természeti összejátszásról van szó, amely a tervezésnél még nem állt fenn” – szabadkozott a sajtónak a Magyarország történelmének legnagyobb környezeti katasztrófáját előidéző vállalat igazgatója. „Isten esőjét” okolták közel

harminc éve egy amerikai bányatársaság vezetői is, amikor átszakadt az egyik zagytározójuk gátja, és százhuszonöt embert maga alá temetve ötszáz ezer köbméter szürkeiszap zúdult a közeli völgyben a bányászfalvakra. Mi a garanciája annak, hogy néhány év múlva nem hallunk hasonló mentegetőzéseket a Verespatakra aranybányát tervező cég igazgatójától is?

A kérdésnek nem csak a magyarországi környezeti katasztrófa ad aktualitást. Köztudott, hogy a cianidos technológiát alkalmazó Rosia Montană Gold Corporation projektjét már csak néhány lépés választja el a megvalósítástól. Miután a Boc-kormány a beruházást programja egyik prioritásának nevezte, jóváhagyási folyamata érezhetően felgyorsult: az RMGC-nek sikerült elhárítania azt a jogi akadályt, amelyre hivatkozva korábban Korodi Attila környezetvédelmi miniszter az engedélyeztetési eljárást felfüggesztette. A bányaterv ellenzői mára már csak abban a régészbizottságban bíznak, amely a verespataki hegyek gyomrában lévő római kori leleteket feltve még megvethetőzhatja a projektet. A beruházás környezeti hatástanulmányát vizsgáló tárcaközi műszaki bizottság döntése ugyanis szinte borítékolható. A projekt minden bizonyul megkapja majd a környezetvédelmi engedélyt, mert az RMGC olyan garanciákat ígér, amelyekre nehéz műszaki szemmel elfogulatlan nemet mondani.

Ilyen garancia például annak a 180 méter magas védőgátnak a felépítése, amely 12 millió köbméter cianidos zagy feltartóztatására képes, s amelyet a hatástanulmány szerint olyanra terveznek, hogy kibírja „a legutóbbi száz év legnagyobb esőzéseinek megfelelő csapadékmennyiséget is”.

Meggyőzően hangzik, ám nem kell messzire mennünk a múltba például arra, hogyan tréfilhatja meg a természet az embert. A Szereten a 2008-as árvizek idején „a legutóbbi száz év legnagyobb vízszintjét” mérték. Alig telt el két év, és ez a rekord idén „a legutóbbi százötven év legnagyobb szintjére” változott.

A „természeti összejátszások”, „isten esője” ellen nem lehet védekezni. Pontosabban lehet, mégpedig úgy, ahogyan Illés Zoltán magyar környezetvédelmi államtitkár a vörösiszap-áradat várható környezeti hatásai kapcsán megfogalmazta: „mindenki térdre, imához!”

Román lapszemle

Mircea Cărtărescu Herta Müllerrel vitázik. Az ismert román író szerint a Nobel-díjas írónő egyedül őt nevesítette több interjúban is, mint olyan román értelmiségit, aki semmilyen formában nem tiltakozott a kommunista rezsim igazságtalanságai ellen, ezzel mintegy támogatta is azt. (EVZ) ► Szombaton lett volna hetvenes a legendás John Lennon. Ezen a napon világszerte megemlékező rendezvényeket tartottak, még a Google kereső is az ő emlékére idézte. (Románia liberá) ► Közel ötmillió euró bevétele volt az Országos Autópálya- és Útügyi Társaságnak egyetlen hét alatt az útmatricából. Közel két hónapos késéssel sikerült beindítani az elektronikus matricavásárlást, melynek köszönhetően megugrottak az eladások. (Románia liberá) ► Az ügyfeleket nem érheti semmiféle kár és a cég tovább folytatja tevékenységét – jelentette ki a BlueAir fapados légitársaság vezérigazgatója. Korábban két cég is bíróságon kérte a csőd-eljárás elindítását a BlueAir ellen, mondván, hogy az fizetéseketlen. (EVZ)

Az erőszak iskolái

A craiovai iskola előtt halálosan megkéselt tanuló esete érthető módon felkavarta az ország közvéleményét és ismét – ezúttal talán az eddigieknél nyomatékosabban – ráirányította a figyelmet az iskolai erőszak veszélyes elharapózására.

Bogdán Tibor

► Az utóbbi évek során sajnos egyre gyakrabban hallhatunk iskolások egymással szemben elkövetett erőszakos cselekedeteiről. A média minden esetben felkapta a hírt, szülőket, pedagógusokat, pszichológusokat szólaltatott meg, de rövid idő alatt meg is feledkezett a történetekről – az országban adódik bőven botrány (főleg politikusainknak köszönhetően) ahhoz, hogy egy-egy botrány visszhangja hamar elhaljon.

Szíven szúrt eminens

A múlt héten emberéletem követelt az iskolai erőszak. Áldozata egy példás magaviseletű, kiválóan tanuló 17 éves iskolás, Andrei Goreci volt, akit a craiovai Tudor Argezei Líceum kapuja

előtt késelt meg volt iskolatársa, a 19 éves Romel Voicu. A támadó hidegvérrel járt el: ezt bizonyítja az a körülmény, hogy két késűrés is pontosan a szívére érte az áldozatot.

Mindez nem sokkal azt követően történt, hogy iskolakezdés alkalmával a rendőrség közleményben nyugtatott meg mindenkit – szülőket, tanulókat – hogy rendszeres őrzőjáratokat indít a tanintézmények körzetében, éppen az iskolákban elharapózó erőszak megakadályozása érdekében.

A tettest ráadásul hidegen hagyják a történetek. „Hát ez van, meggyilkoltam. És most tíz évet fogok ülni egy hülye miatt” – jelentette ki köznyösen.

A tragikus esemény kapcsán a rendőrség igyekezett mentegetni magát. A rend

Ploiești-i óreinek kimutatása szerint Prahova megye székhelyén 66 iskolát láttak el 227 térfelügyelő kamerával, ám ezek nagy része nem működik. A rendőrség a tényállást közölte ugyan a polgármesteri hivattal, amely azonban nem tett semmit sem – állította a megyei rendőrség szóvivője. Miközben pedig az illetékesek egymásra mutogatnak, addig lassan életveszélyes lesz iskolába járni.

Gyilkosságok sorozata

A Ploiești-i eset nem egyedülálló. 2006-ban Galac megyében egy tizenhat éves fiatal gyilkolt meg kollégáját. A tettes, a galaci Lucian Bute ökölvívó klub tagja, olyan erővel vágta gyomorszájon áldozatát, hogy az saját gyomornedvétől fulladt meg. Egy évre rá a craiovai művészeti iskola közvetlen közelében szúrta le iskolatársát 15 éves diák. Tavaly októberben a Mehedinți megyei Obârșia de Câmp-ön szúrt le egy 13 éves kisiskolást a helyi szakiskola egyik kilencedikes tanulója. Idén szeptemberben a Dolj megyei Băilești-en késtek halálra egy 17 éves iskolást.

Nemrégiben, ugyancsak Prahova megye székhelyén, a Sfântul Apostol Andrei iskola udvarán egy esti tanfolyamot látogató 21 éves fiatal támadt rá egy nála öt évvel fiatalabb tanulóra, akinek követelte a fejét. A történetek a rendőröknek nem sikerült megakadályozniuk, jóllehet a rendőrség alig két lépésnyire van a tanintézetektől.

Az erőszakhullám és a rendőri tehetetlenség képtelen helyzeteket szül: a román sajtó olyan esetről is tud, amikor a tanulókat testőr kíséri az iskolába és onnan haza. Többek között egy 15 éves Piatra Neamț-i tanulóval van szó, akit a gazdasági-közgazgatási iskolacsoport előtt vertek véresre. De nem járt sokkal jobban a pórul járt iskolás reklámoló apja sem, akire a tettes gázspray-jel támadt, majd megrongálta a kocsiját is.

Mit mond a pszichológus?

Pszichológusok szerint a craiovai gyilkosság lelkileg rendkívüli módon megviseli az iskola minden tanulóját. Irina Gruia pszichoterapeuta szerint az elszennvedett trau-

mát egy életen keresztül megérzik majd, bennük marad a félelem amiatt, hogy semmilyen közterületen nem érezhetik magukat biztonságban. Aura Stănculescu pszichológus úgy véli, minden iskolában tanfolyamon kellene tanítani mind a gyermekek, mind a szülők számára az agresszív viselkedés levezetési illetve megelőzési módját. Minderre a pedagógusoknak is nagy hangsúlyt kellene fordítaniuk, a jelenlegi körülmények – és bérezés – mellett azonban ezt nem lehet elvárni tőlük. Pszichológusok a fiatalok erőszak rohamos terjedésének fő okát az agresszív filmekben valamint a szülői közönyben, nemtörődömségben látják.

A lélekgyógyászok igazát a statisztikák is alátámasztják. Az Egészségügyi Világszervezet 37 országra kiterjedő tanulmányának megfelelően a romániai iskolák második helyen állnak az iskolai erőszak mértékét tekintve. A romániai Mentsétek Meg a Gyermekeket szervezet nemrégiben állapította meg, hogy a hazai iskolások 70 százaléka fél iskolatársaitól. Az Országos Kriminológiai Intézet szerint az elszennvedett trau-

mat egy életen keresztül megérzik majd, bennük marad a félelem amiatt, hogy semmilyen közterületen nem érezhetik magukat biztonságban. Aura Stănculescu pszichológus úgy véli, minden iskolában tanfolyamon kellene tanítani mind a gyermekek, mind a szülők számára az agresszív viselkedés levezetési illetve megelőzési módját. Minderre a pedagógusoknak is nagy hangsúlyt kellene fordítaniuk, a jelenlegi körülmények – és bérezés – mellett azonban ezt nem lehet elvárni tőlük. Pszichológusok a fiatalok erőszak rohamos terjedésének fő okát az agresszív filmekben valamint a szülői közönyben, nemtörődömségben látják.

Pillantás a nagyvilágra

Az iskolai erőszak nem romániai sajátosság, a jelenség világszerte gondot okoz. 2009 márciusában a németországi winnendeni Albertville Líceumban ölt meg kilenc tanuló és három tanárt az intézet egy volt diája, aki öngyilkossága előtt további három személy életét oltotta ki és két rendőrt sebesített meg. Ugyancsak tavaly novemberben a pécsi egyetem nyitott tüzet egy 23 éves diák, aki egy személyt meggyilkolt, három pedig megsebesített. Idén februárban az egyesült államokbeli Alabama Egyetemen történt tragédia: egy tanárnő lőtte le három kollégáját. Alig két héttel később, ugyancsak Amerikában, egy tacomai elemi iskola tanárnőjét lőtte le egy volt barátja. Márciusban az ohioi állami egyetem diája gyilkolt rossz jegyei miatt, szeptember végén pedig a texasi egyetem könyvtárában lövöldözött egy símaszkos diák. ◀

A Nobel-békedíj kemény üzenet Kínának

Börtönben ülő kínai ellenzéki részeseül idén Nobel-békedíjban. A hírt röviden kommentálta, majd nyoma vett az író-politikus feleségének.

Gy. Z.

► Kínai ellenzéki politikus, a tizenegy esztendőre börtönbe zárt Liu Hsziao-po részeseül az idén Nobel-békedíjban. A döntést pénteken hirdették ki Oslóban, és a hatalmas ázsiai országban a hírt gyakorlatilag egyszerűen agyonhallgatják. Ven Csiapao miniszterelnök azon a napon Törökországban tárgyalt, és sajtóértekezletet egyszerűen figyelmen kívül hagyta az erre vonatkozó kérdéseket.

Pekingi kommentárok

Azt persze túlzás volna állítani, hogy Peking ne venne tudomást az oslói döntésről. A kommunista párt vezetése a világ nagy egyetértése dacára egyszerűen provokációt emleget, bár a legtöbb kormány és politikus – köztük a tavalyi díjazott, Barack Obama amerikai elnök – Liu szabadon bocsátására szólított föl. Az emberjogi harcost és demokráciapárti aktivistát „államelleses felforgatás” miatt ítélték el. Az elismerést Liu az alapvető emberi jogok érvényesüléséért régóta folytatott, békés küzdelméért kapta meg.

Az 54 éves polgárjogi harcost a hivatalos kínai politika „bűnözőnek” tartja, akit

törvényszegésért ítélt el az igazságszolgáltatás – áll a pekingi Külügyminisztérium közleményében. „Az ilyen emberek jutalmazása a Nobel-díjat odaítélő bizottság által teljesen ellentmond a díj alapelveinek”, az oslói döntés pedig nem egyéb, mint „a díj megcsúfolása” – áll a kommunikében. „A Nobel-békedíjat olyanoknak kellene odaítélni, akik az etnikai összhangért, a nemzetközi barátságért és a leszerelésért harcolnak, illetve hozzájárulnak a béketárgyalások sikeréhez. Ez volt Nobel óhaja” – fogalmazott a kínai Külügyminisztérium, amely szerint a döntés ártani fog a kínai–norvég kapcsolatoknak is.

„Megszolgált a díjat”

Liut korábban már kétszer elítélték az 1989. évi Tienanmen téri demokraciamegmozdulások véres levezetését követő tiltakozásai miatt, legutóbb pedig 2009 karácsonyán kapott újabb tizenegy éves büntetést az úgynevezett *Charta 08* megszövegezéséért és terjesztéséért. Felesége, Liu Xia is csupán annyit tudott közölni a külföldi lapokkal, hogy örül a hírnek, ezt követően az asszony eltűnt a rendőrökkel szorosán körülvett



Kenneth Tong tüntet Liu Hsziao-po fényképével Hongkongban

lakásáról, állítólag ugyanarra a helyre – Liaoning észak-kínai tartományba – szállították, ahol a férje is raboskodik. A díj odaítélése előtti napokban a hatóságok többször is felszólították, hogy hagyja el Pekinget, ő azonban ezt kategorikusan megtagadta. Mielőtt nyoma vett volna, köszönetet mondott férje támogatóinak, név szerint is emlegetve a dalai lámát, aki 1989-ben részeseül Nobel-békedíjban.

„Megszolgált a díjat” – így foglalható össze a kínai értelmiségiek véleménye. Hozzáteszik: az oslói döntés bátorítást ad a demokráciáért küzdő erőeknek, és fokoz-

hatja a kínai kormányra nehezítő nyomást. Bao Tong, az 1989-ben eltávolított reformer pártfőtitkár, Csao Ce-jang korábbi szoros munkatársa, a jelenlegi rendszer heves bírálója hozzátette: „A díj azt mutatja, hogy a nemzetközi közösség értékeli a kínai polgárok küzdelmét saját jogaik kivívásáért, megérti, figyelemmel kíséri és bátorítja ezt a harcot.” Hasonlóképpen vélekedik a demokráciáért dolgozó hongkongi polgári párt egyik vezetője, Kenneth Chan is: „A kínai kormány számára rendkívül kellemetlen, de jó hír egész Kína számára” – jelentette ki azon a

megmozduláson, amelyet a bejelentést követően rendezett mintegy húsz demokráciapárti aktivista Peking hongkongi képvisellete előtt Liu szabadon bocsátását követelve. „Azt akarjuk, hogy Kína mind politikailag, mind gazdaságilag fejlődjék” – tette hozzá.

Politikai töltet

Az 1833 és 1896 között élt svéd Alfred Nobel feltaláló és iparmágnás valójában azt a hatalmas ellentmondást akarta végrendeletében feloldani, amely egész életét jellemezte: egyszerűen nem tudta elviselni, hogy békés cé-

lokra szánt találmányát háborúban, emberek életének kioltására alkalmazzák. „Jóváteletül” hagyományozta vagyonát egy alapítványra, hogy kamataiból díjat hozzanak létre olyanok számára, akik „az előző évben az emberiségnek a legnagyobb hasznot hajtották”.

Míg azonban a három tudományos – orvosi-életani, fizikai és kémiai – elismerés többnyire nélkülözi a politikát, a két másikat, azaz az irodalmi és a békedíjat nagyon is áthatja. (Létezik egy közgazdasági is, ezt azonban emlékdíjnak nevezik, és nem Nobel alapította.) Az irodalmi elismerés mögött gyakorta nincs valós művészeti teljesítmény, hanem mintegy „rotációs” alapon ítélik oda, mert egy adott ország, régió már nagyon régen, vagy még egyáltalán nem büszkélkedhet vele. Hátrányban részesülnek a kevésbé ismert nyelvek is, mint például a magyar: emlékeztet, hogy Kertész Imre nem az eredeti mű, hanem jól sikerült német nyelvű fordítása alapján terjesztették föl – ráadásul nem Magyar-, hanem Németországból. Tavaly pedig nagy meglepetésként váltott ki, hogy a Nobel-békedíjat Barack Obama kapta, jóllehet még nem állt valós teljesítmény a háta mögött; Oslóban is úgy kommentálták a döntést, hogy gyakorlatilag „megelőlegezték” neki, de – valljuk meg – egyelőre nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket. ◀

Lap-top

A nap címe. Boc ellentmondott Basescunak, *Gándul*.

Magyarzat. A cím hírértékét csak az csökkenti, hogy maga az államfő is ellentmondott önmagának a férfiak és nők nyugdíjkorhatárának egységesítése kérdésében. Traian Basescu szeptember 21-i parlamenti szónoklatában még arról beszélt, támogatja azt, hogy a korhatár egységesen 65 év legyen, két hétre rá azonban a nyugdíjtörvényt már azzal az érveléssel dobta vissza, hogy a nők 65 éves korban történő nyugdíjazása méltánytalan lenne a gyengébbik nemmel szemben. A hétvégén a miniszterelnök erre úgy reagált: a kérdésben nem az államfő, hanem a parlament dönt, és különben is, legkésőbb 2030-ig elkerülhetetlen lesz a korhatár egységesítése. Ne siessenek megtapsolni Emil Boc bátor kiállását, mert Elena Udrea – felettesének ellentmondva – máris elfojtotta a lázadást: bejelentette, hogy a demokrata-liberális frakció megszavazza a nők nyugdíjkorhatárának csökkentését.

Baconschi. A kormány egyik – jó értelemben – legdiszkrétebb tagja volt, intelligenciahányadosa a Boc-kabinet átlagának kétszerese (nájó, ha nem számoljuk Markó Bélát). Egyike a Traian Basescut támogató értelmiségieknek, hűségét az államfő bársonyszékkel honorálta. Ez azonban az ország javára vált, mert pedigres diplomata, Vatikántól Washingtonig igen jól cseng a neve. Sokakat meglepett, hogy nemrégiben aktív politizálásra adta a fejét: beiratkozott a demokrata-liberálisokhoz, ahol kereszténydemokrata platformot készítenek alapítani. Az államfő már a lehetséges utódjai között emlegette. Basescuról egyébként így vallott egy hétvégi kerekasztal-beszélgetésen: „nagyon sok mindenről teljesen másképp vélekedünk, soha nem voltunk bizalmas viszonyban”. Remélni merjük, hogy Teodor Baconschi nem jut két külügyminiszter-elődje, Adrian Năstase és Mircea Geoană sorsára.

A nap állítmánya. Miután Traian Basescu visszadobta a parlamentbe a nyugdíjtörvényt, a demokrata-liberális frakció azt javasolta: az államfő nyugdíjkorhatára 90 év legyen.

Minden napra egy mondat

Lehet, hogy hosszú távon a pesszimistának van igaza, de az optimista jobban érzi magát közben. Daniel L. Reardon

Radikalizmus



Horváth István

A tudomány csarnokában

SZELLEMLIDÉZÉS

A Magyar Tudományos Akadémia úgynevezett Vörös Plüss Terme előtt rosszul lett egy fiatal nő, miközben a réz ablakkilincset pucolta. Görscökben vonaglott, szájából hab szivárgott, s épp fejét verte a padlóhoz, amikor a Vörös Plüss Teremből kiözönlött az a százhetven orvos tudós, akik Gunnar Ingridsson Nobel-díjas biológus előadását jöttek meghallgatni.

A magyar tudósok csodálkoztak, futkosni kezdtek, különféle orvosságokkal kísérleteztek, kihívták a mentőket, sőt a tűzoltókat is, mert - kiváltképp egy külföldi híresség előtt - mindent el akartak követni a betegért, még azt is, hogy az ablakon kilógassák. (Hátha a tüdejébe ment egy kavics.) Amde a lány csak hanykolódott, köpte a habot, és fogvicsoritott, míg csak Gunnar Ingridsson meg nem szólalt:

– Ne adjunk neki egy pohár vizet?

Erre nem gondolt senki. És, tessék, a víztől a lány eszméletre tért, megnyugodott, és elégedetten folytatta az ablakpucolást. Ekkor azonban ott termettek a televízió riporterei, akik a Nobel-díjast, kezében a fél pohár vízzel, a kamera elé állították. A lányt megkérték, hogy még egyszer dobálja magát, és igyekezzék habot verni a szájából, ami sikerült is. Sajnos másodjára a görscököt nem tudták csillapítani, a leányból csak úgy dőlt a hab, pedig a nagy tudós nemcsak a maradék vizet itatta meg vele, hanem még egy pohár szódat is hozatott, de az is hatástalan volt. Ki érti ezt?

Örkény István: *Válogatott egyperces novellák*

Ország és brandje

Dirty jew, azaz koszos zsidó – mondta bő harminc évvel ezelőtt nemes egyszerűséggel teniszező (vetély)társának, Jimmy Connorsnak.

Ha államfő lennék, Hargita megyébe telepíteném a cigányokat – licitált rá a napokban saját magára ugyanaz az Ilie Năstase, aki hirtelen szükségét érezte a romakérdés megoldásának. Erre minden oka meg is van, hiszen – mint felpanaszolta – a Champs Elysées-n sétálgatva mindig a zsebén kell tartania a kezét miattuk. Hát ez valóban nyomós ok: a franciák még neveletlennek találnák, amiért zsebre dugott kézzel sétálgat Párizs szívében.

Azt hihetné az ember, hogy a világot járt, különféle nációk fiait közelebről is megismerő sportolót – mint amilyen Ilie Năstase is – áthatja a fair-play szelleme, főleg olyan sportágban, mint a teniszből, amelyet az ötvenes-hatvanas években még az „úriemberek sportjának” tartottak. Nos, tévedne az ember, ha ezt hinné. Ma-napság a sportból (a sznükér kivételével) kihalóban van a sportszerűség, dambovítai tájainkon pedig lassan a sport is, helyét a mindenható üzlet veszi át; a korrupciótól nélküli korrupció országában elvégre miért ne lehetne sport nélküli sport is?

Ilie Năstase bejárta ugyan a világot, ám – láthatjuk – mégsem lett belőle világpolgár. De még európeér sem. Feltehetően mostani cigányozása ugyanúgy elhiresült majd, majd mind korábbi zsidózáása. Akkortájt viszont még mentségére szolgálhatott ifjú kora, meg az, hogy az a bizonyos mondat a mérkőzés hevében csúszott ki a száján. Most viszont második ifjúságán túl, hatvanas éveinek derekán, érett fejjel, mondhatni: megfontoltan „deportálná” a romákat.

Persze az sem véletlen, hogy éppen Hargita megyébe küldené őket. Más szóval a tömbmagyarság közé. „Előle” ismeretében biztosra vehetjük: javaslatát nem azzal a gondolattal tette, hogy a civilizált és rendszerető, becsületes magyarok ott majd megfegyelmelik őket. Inkább csak azért, mert a magyarok sem a szíve csücske. Năstase egyszerre két legyet ütne egy csapásra: egyrészt elszigetelné a cigányokat a románok által lakott területektől, aztán – másrészt – felhígíttatná, távlatilag pedig beolvasztatná a jóval szaporább roma közösségbe a székelyföldi magyarokat – megtalálva ezzel a magyarkérdés végső megoldását is.

Persze akkor, ha államfő lenne.

Szerencsére nem ő az államfő – de azért (cigányozás tekintetében) a jelenlegire sem lehet panasz. Ilie Năstaséból – hála Elena Udrea idegenforgalmi miniszterasszonynak –, „csak” amolyan országimázs-brand lett.

Jogosan – mondhatnánk, hiszen (egy közismert közmondást parafrázálva) –: ország a brandjét megtalálja.



Bogdán Tibor

Székely valuta

Jó néhány esztendővel ezelőtt, pályázat eredményeként, többszörös vizsgáztatás és tanulmányírás nyomán elvégeztem egy hosszabb, a szellemi tulajdon védelmével foglalkozó genfi tanfolyamot. A kelet-európai országoknak szánt, meglehetősen díszes oklevelekkel járó angol nyelvű képzéseket időről-időre megismétlik, mintegy jelezve, hogy nagy szükség van a hasonló ismeretek terjesztésére, mivel legalább részben azok is képesek egy-egy ország gazdaságát-társadalmát mozgásba hozni. A tananyag, a viták csakhamar meggyőztek: a szellemi tulajdon védelme olyan interdiszciplináris, azaz különböző tudományágakat ötvöző, de önálló tudományos fogalmak alapján kidolgozott és a történelem folyamán egyre szerteágazóbb, mind apróbb részletekre lebomló

rendszer, amelynek rövid idő alatt csupán a szerkezetét lehet megismerni és esetleg a felszínét megkapirgálni. Sok-sok esztendő szükséges ahhoz, hogy valaki valóban szakembernek mondhasa magát ezen a területen.

Ezért csodálkoztam, amikor két esztendővel ezelőtt a



Székedi Ferenc

Székelyföldön több helyi politikus is úgy gondolta, hogy kipattant fejből a közösséget megváltó ötlet: amihez székely kéz ér, az székely termék, ezeket ilyen vagy hasonló megnevezéssel levédjük, majd általunk kinevezett bizottságokkal azoknak ítéljük oda, akiknek akarjuk, el látva a hagyományos, hiteles, természetes, eredeti, házi, ősi, vegyszermentes, kézműves, népművészeti és ki tudja milyen más jelzőkkel. Ilyképpen nem csupán sajátos, piacszerző és piacmegtartó minőségű termékarculatot alakítunk ki, hanem az etnikai önállóság arcvonásait is elmélyítjük.

A székely termékekről olyan szép mondatok röpködtek akkor és azután, hogy néhányat fel is jegyeztem, itt van például az egyik mutatóban: „A székelyföldi mezőgazdaságban sokkal kevesebb, vagy semmilyen vegyszert nem használnak, szemben a nyugatról beáramló termékekkel.” Ehhez csupán két mondatot fűznék hozzá: 1. a napokban nyilatkozta az egyik regionális rádió magyar nyelvű adásában Székelyföld

legeredményesebb burgonyatermesztője, miszerint az idén a gyakori esőzések miatt hatszor kellett vegyszerekkel kezelnie a növényt, hogy annyira-amennyire megvédje a kártevőktől. 2. egy gyógyszerész megvizsgáltatta a székely termékek hagyományos

Minőségi bizonylatok nélkül, sógorság-komaság alapon nem osztoztható a Székely Termék védjegy, ha pedig igen, akkor csupán annyit ér, mint a „sic” feliratú lehúzás az autón.

ősi seregszemléjén megvásárolt gyümölcsbefőttet, de a hitelrontás elkerüléséért nem akarom megírni, hányszorosa volt benne a tartósítószer százalékaránya a boltiakéhoz képest. A helyhatósági választások utáni ígéretözönben, a székely termékek szóbeli csúcsrajárásánál egy hosszabb írásban talán túlságosan is finoman utaltam arra, hogy mindenekelőtt tisztázni kellene a fogalmakat. Mit jelentenek a különböző árujelzők, az igazoló és közösségi védjegyek, a földrajzi jelzések és eredetmegjelölések, és azt is, hogy milyen minőségi kritériumrendszerek állnak a jogvédelmi olthalmak mögött. A közösségi védjegy (a székely termékkel, vagy székelyföldi termékkel a legjobb esetben is csupán ezt lehetett megcélozni) – fogalmaztam akkor –, nem hasz-

nálható csak úgy általánosságban, hanem bizonyos egyesületi, szövetkezeti áruk és szolgáltatások megkülönböztetésére szolgál. Tehát a székely termékek mögött álló jogi személyiségek és az európai szabványokkal összeegyeztethető minőségi bizonylatok nem kerülhetők meg.

Természetesen senki nem próféta a maga hazájában. Kovászna megyében jogi személyiség hiányában a Székelyföldi Termék Egyesületet most éppen átvette Magyarország és Erdély egyik legnagyobb származású, aki székelyföldi származású, tehát úgyszintén „székelyföldi termék”, és akiről már sokféle hallottak, csak éppen Sepsiszentgyörgyön nem. Hargita megyében pedig végre-valahára rájöttek arra, hogy minőségi bizonylatok nélkül, sógorság-komaság alapon nem osztoztható a Székely Termék védjegy, ha pedig igen, akkor csupán annyit ér, mint a „sic” feliratú lehúzás az autón. Apropos, hogyan is állunk ezzel az ígéret szerinti néhány hónap alatt bejegyezhető világhálós névvel? És hol bujdosik a hasonló célra, nem csupán a lehúzókból összegyűjtött pénz? És egyáltalán: vajon hányan és hogyan gazdálkodnak az őszinte székely érzelmek valutáival?

Röviden

„A fényhullámok lovagja”

Irsai László Zacsek első egyéni kiállításának megnyitóját rendezték meg a hétvégén a kolozsvári Spritz kávézóban. A *Fényhullámok* című kiállítás szép számú érdeklődőt csalogatott a helyszínre, akik családias hangulatban tekintették meg a 18 kiállított művet, melyek közül az egyik a művész hatéves kisfiának első alkotása. Az esemény során a zene- és a konyhaművészet hódolóinak is kedvében jártak, hisz a Trio BHF feat. Alex dalai és Kis Budai Tibor gulyása némi melegséget is lopott a hideg őszi estébe. A megnyitón Szabó Attila méltatta barátját és művésztársá alkotásait.

Könyvbemutató a Bulgakovban

Nagy Koppány Zsolt *Amelyben Ekler Ágostra – emlékezünk* című könyvét mutatták be a hétvégén a kolozsvári Bulgakov Kávézóban. A marosvásárhelyi író művét Murányi Sándor Olivér székelyudvarhelyi író ismertette, aki többször is kiemelte az est folyamán Nagy Koppány Zsolt „átütő elbeszélői képességeit”. A Magvető Kiadónál napvilágot látott új kötet bemutatásával a Bretter-kör kolozsvári írói társaság új irodalmi évadját nyitották meg.

Ma helyezik vissza Mátyást a talapzatára

Sipos M. Zoltán

Ma tartják Kolozsváron a Mátyás-szoborcsoport összerakásának főpróbáját. „A Concefa cég alkalmazottai, valamint a szoborcsoport restaurálási munkálatait vezető szakemberek visszahelyezik a lovas alakot a talapzatra” – tudtuk meg Kolozsi Tibor szobrászművésztől. A szoborcsoport bronz elemeinek restaurálási munkálatait vezető művész elmondta, a lovas alak visszahelyezése egyelőre csak kísérleti jellegű, mivel a beton, illetve a talapzat díszköveit rögzítő kötőanyag még nem szilárdult meg kellőképpen. A restaurálást végző szakmunkások és a művészi munkákért felelős restaurátorok egyaránt megfeszített iramban dolgoztak az elmúlt időszakban. A szoborcsoport talapzata teljes egészében felépült és a bronz részek tisztítása is jó ütemben halad. A szakemberek reménykednek abban, hogy tartani tudják az új határidőt.

Ma csak kísérleti jelleggel illesztik rá a lovas alakot a talapzatra, a kötőanyag teljes megszilárdulása után várhatóan még ezen a héten véglegesen is visszakerül



Ideiglenesen helyezik vissza a lovas alakot, a talapzatnak kötnie kell még

A szerző felvétele

Mátyás király lovas alakja az eredeti helyére. Amint korábbi lapszámunkban arról már hírt adtunk, a szoborcsoport eredeti átadási határideje módosult. A munkaadó helyi tanács új szerződést kötött a munkálatokat kivitelező Concefa céggel, ennek értelmében az új átadási határidő kitolódott november 27-re – bármilyen további késlekedésért fizetnie kell a Concefának. „Közös érdekünk, hogy a szoborcsoport minél hamarabb eredeti pompájában

álljon, ezért úgy látjuk: nincs értelme a kivitelező céget plusz pénzbírságnak alávetni, hanem inkább azt az utat kell megkeresni, ami egy közös megoldáshoz vezet” – mondta el lapunknak legutóbb László Attila kolozsvári alpolgármester.

A november 27-i átadás, azonban egy sötét forgatókönyvet szült a kolozsvári magyarok körében, miszerint Mátyás király restaurált szobrát december 1-jén fogják hivatalosan is felavatni. Erről még semmiféle hivata-

los közlemény nem született, ha azonban marad a november végi átadási határidő, ami valószínűnek tűnik, akkor a város vezetése azzal fog érvelni, hogy nem kell egy külön ünnepséget szervezni, a román nemzeti ünnepnap épp megfelelő lesz a megújult szoborcsoport leplezésére. A magyar közösség viszont ezt elfogadhatatlannak tartja. Marad tehát a kérdés, mit fog tenni a helyi RMDSZ, hogyan tudja befolyásolni az ünnepi esemény időpontját. ◀

DráMA Székelyudvarhelyen

Baloga-Tamás Erika

Nyolc kortárs drámával, különböző témákat felölelő szakmai előadásokkal és beszélgetésekkel, kiállításokkal, valamint egy érdekesnek ígérkező rádiójátékkal lép meg a székelyudvarhelyi színházkedvelőit a Tomcsa Sándor Színház a ma kezdődő III. DráMA kortárs színházi találkozón.

„A négynapos találkozó célja, keretet teremteni a magyar és román kortárs dráma, és az azokat bemutató társulatok számára, ugyanakkor fontos, hogy a találkozó

nemcsak a színház, hanem a város kultúrákedvelői számára is kiemelkedő esemény legyen” – fogalmazott Nagy Pál a házigazda Tomcsa Sándor Színház igazgatója. Az október 11-e és 15-e közötti időszakra tervezett találkozón fellép egy-egy produkcióval a temesvári, aradi, kolozsvári, galaci, piatra neamți és a marosvásárhelyi színház is, melyek kiszélesítették a III. DráMA-n bemutatott darabok skáláját – a kortárs színházi találkozón egyaránt lesznek formabontó- és egyéni előadások.

A fesztivált Gianina Cár-

bunariu *Mady-Baby* című előadása nyitja, melyet a Temesvári Csiky Gergely Állami Színház visz színre, továbbá látható lesz Matei Vișniec *Madox – három éjszaka* című előadása is, a Tomcsa Sándor Színház feldolgozásában. Az Aradi Kamaraszínház és a házigazda társulat közös produkciójaként a *Liselotte és a május* című darabot mutatják be. A Kolozsvári Állami Magyar Színház Visky András nagy sikerű *Visszaszületés* című előadásával lesz jelen székelyföldön, míg a Piatra Neamți Ifjúsági Színház a *Soldatjii* cí-

mű előadással lép színpadra. Az előző évektől eltérően idén a délelőtti is gazdagabbnak ígérkeznek. A tervezett program részeként – az előadások mellett – romániai és magyarországi színházi szakemberek részvételével szakmai beszélgetésekre kerül sor, melyeken a kortárs magyar és román dráma helyzete is terítékre kerül. A fesztivál minden napjára terveztek egy-egy kerekasztal-beszélgetést is, ahol szó esik majd a szerzői jogvédelemről, magyarországi és romániai drámaírók, illetve műfordítók pedig a szakma rejtelmeibe vezetnek be. A színházi találkozón Szilágyi Mária, a budapesti Kortárs drámafesztivál szervezője is előadást tart, illetve egy szélesebb közönségnek szóló tájékoztatóra is sor kerül az európai kulturális pályázati lehetőségekről.

A III. DráMA kortárs színházi találkozó előadásainak zöme stúdióteremben játszódik, de Csurulya Csongor rendezte *Boldogság gyere haza* egyéni előadásnak egy kávéház ad majd otthont. A találkozó ideje alatt a székelyudvarhelyi Művelődési Ház előcsarnokában Ignác Rózsa életét bemutató tárlatot lehet megtekinteni a budapesti Országos Színház-történeti Intézet jóvoltából. ◀

Bemutatják Gyulafehérvárt

Tamás András

A gyulafehérvári Szent Mihály székesegyház és érseki palota régészeti és építészettörténeti kutatásával és helyreállítási munkálataival kapcsolatosan történészek, építészek, régészek és restaurátorok osztják meg tapasztalataikat azon a szakmai értekezleten, amelyet a Teleki László Alapítvány és a Gyulafehérvári Római Katolikus Érsekség szervez ma és holnap Budapesten.

A szakmai értekezlet helyszíne az Országos Széchényi Könyvtár. Előadást tart Takács Imre, Kiss Lóránd, Papp Szilárd valamint Daniela Marcu Istrate és Daniela Tănase, a gyulafehérvári székesegyházon és érseki palotán végzett különböző kutatások és helyreállító munkálatok vezetői. A kétezer és kétezer kilenc között végzett régészeti ku-

tatásokról számol be Monica Dejan, aki bemutatja az ásatások során feltárt pénzérméket. Guttmann Szabolcs a jelenleg is folyó érseki palota felújításáról tart beszámolót. Külön ismertetőt tart Asztalos György kőrestaurátor és Mihály Ferenc farrestaurátor.

A szakmai értekezlet szervezői kapcsolódva holnap fél négytől Erdély ezer éves püspöksége, valamint A gyulafehérvári Szent Mihály székesegyház és érseki palota régészeti kutatása és helyreállítása című kiállításokat dr. Jakubinyi György gyulafehérvári érsek nyitja meg a Budapesti Történeti Múzeumban. A kiállítás a Budavári Palota „E” épületében 2011. január 2-ig lesz látogatható. A tárlat következő helyszíne az esztergomi Keresztény Múzeum, ahol 2011. augusztusáig lesz megtekinthető. ◀

Gianina Cárbanariu egyszemélyes drámáját, a *Mady-Baby*-t Borbély B. Emilia játssza

A székesegyház restaurálási terveit Budapesten ismertetik

Két keréken, rövid sávon

Antal Erika, Kovács Zsolt, Sipos M. Zoltán

▶ Várhatóan decembertől pénzrel támogatja majd a Környezetvédelmi Alap azokat az önkormányzatokat, amelyek biciklisávot terveznek a településükre – jelentette be a hétfőn Borbély László Kolozsváron. A környezetvédelmi miniszter a Student O Bike elnevezésű ingyenes kerékpárkölcsonzót avatta fel a kincses városban. A polgármesteri hivatal, a Green Revolution Egyesület és a Raiffeisen Bank együttműködésével létrejött program lényege, hogy a kolozsvári egyetemisták ingyenesen bérelhessenek biciklit.

„A kolozsvári autósforgalomban biciklizni veszélyes, én most úgy éreztem magam, mint egy kamikaze” – nyilatkozta a sajtó-

nak Borbély László, miután kipróbálta a sárga kerékpárokat. A miniszter ugyanakkor elismerte, a kölcsönzőprogram igazi sikerét az jelentené, ha a városokban elegendő hosszúságú biciklisávokat is létrehoznának. A miniszter még nem tudta megmondani, mekkora összeget tudnak majd fordítani a beígért támogatásra, de abban reménykedik, sikerül majd több millió lejt elkülöníteni erre a célra.

Az erdélyi városokban, ha félen is, de már épülnek a biciklisávok. Kolozsvár az első között tart majd igényt a Borbély által felajánlott támogatásra. Radu Moisin alpolgármester az ÚMSZ-nek elmondta, a városháza további kerékpárutak építését tervezi. Mint megtudtuk, főleg azokba a negyedekbe építenének biciklisáv-

vokat, ahol meghatározó számú diák lakik: így a Monostor valamint a Mărăști negyedben is. A városban jelenleg mindössze 10 km biciklisáv van.

A kolozsvárihoz hasonló kerékpár-kölcsönzési akció Marosvásárhelyen már a nyár elején beindult, és sikeresnek is bizonyult. A két órára kölcsönözhető biciklik iránt nagy az érdeklődés, diákok is, nyugdíjasok is igénylik, szabadidő eltöltése vagy egészségügyi okok miatt, bevásárlás céljából vagy csak szórakozásból. A június óta működő biciklikölcsönzőben több ezren megfordultak már, a városban is folyamatosan lehet találkozni a kétkerekű járművekkel. A szabály az, hogy az igénylő egy szerződést ír alá, amelyben vállalja, hogy két óra leteltével visszaviszi a kerékpárt,

ha nem, büntetőjogi felelősség terheli. „Hasonló biciklikölcsönzés Európa több nagyvárosában létezik, olcsón és könnyedén lehet közlekedni, miközben az ember sportol is” – mondta az egyik szervező kerékpározó nyugdíjas férfi, aki a piacra bevásárolni jár a kétkerekűvel, de délutánonként a Maros partján kerekedik szívesen.

Törzsök Sándor helyi tanácsostól megtudtuk, a város összesen 35 kilométeres bicikliút kialakítását tervezi. Már a rendőrség közlekedési osztályával és civil szervezetekkel is egyeztettek a leendő útvonalakról, a terv hamarosan az önkormányzat elé kerül elfogadásra. „A stratégiánk már elkészült, és ez alapja annak, hogy pályázni lehessen a kerékpárutak megépítésének támogatására a környezetvédelmi minisztériumnál” – mondta Törzsök.

Sepsiszentgyörgyön egy ideje minden utca felújításával együtt kiépítik a kerékpársávot is. Egyelőre nincs egész várost átszelő összefüggő kerékpárút, de az utcafelújításokkal egy időben egyre inkább kialakul. A háromszéki megyeszékhely önkormányzatának e tekintetben több terve is elkészült, mert a város első között szeretné benyújtani a pályázatát, amikor a környezetvédelmi minisztérium meghirdeti a kerékpárutak építésére szánt programját. A tervek szerint ilyen bicikliút kötné össze az erdő között Sepsiszentgyörgyöt Sugásfürdővel, emellett kiépülne egy másik sáv a várostól Szépmezőig az út mellett, de tanulmány készült a várost átszelő Olt folyó gátján végighaladó kerékpárútról is. ◀



„Én most úgy éreztem magam, mint egy kamikaze” – mondta Borbély László a kerékpárpróba után. Fotó: Sipos M. Zoltán

Korán beköszöntött a tél

ÚMSZ

▶ Máris megzavarta a közlekedést az idei őszi első havazása az országban. Tegnap a Transzfogarasi út Argeș megyei szakaszán órákig szünetelt a forgalom, mert a hóréteg vastagsága elérte a 40 centimétert, a szél pedig óránként 100 kilométeres sebességgel fúj. A hatóságok előrejelzése szerint az utat idén a tervezetnél korábban, már november elseje előtt le-

kell majd zárni. A korán beállt télnek már „foglyai” is lettek: több turista a hóvihár és a vastag hóréteg miatt az egyik fogarasi menedékházban rekedt, egy résztüköt pedig a hóban elakadt gépkocsijukból kellett kimenekíteniük a hegyimentőknek.

Akadozott a hó miatt a hétfőn a közlekedés a DN1-es országút Ploiești–Brassó közötti szakaszán is. A Brassó–Brassópojána közötti szakaszon a rend-

őrök segítségére volt szükség a forgalom lebonyolításához.

A korán beköszöntő tél nemcsak a gépkocsivezetőket, hanem több nagyváros lakóit is kellemetlenül érte. Brassóban 16 ezer család didergett a hétfőn, mert nem melegedtek fel a fűtőtestek. A helyi távhőszolgáltató azért tagadta meg a fűtést, mert a lakosság nagy összegekkel tartozik a vállalatnak. Bukarestben ezzel szemben önként mondanak le a

lakók a fűtésről: mintegy ezer lakástulajdonosi társulás döntött úgy, hogy csak november elsejétől igényli a szolgáltatást. „Lesznek még melegek októberben. Kár lenne már most kiadni pénzt fűtésre” – indokolta az ÚMSZ-nek a döntést az egyik Északi Pályaudvar környéki lakótársulás elnöke. Tapasztalataink szerint a lakók addig is a gáztűzhely melegével próbálják meg fűteni lakásaikat. ◀

▶ Röviden

Hűségdíj a posta nemzetközi napján

Jákobi Ottó székelykeresztúri postás kapta meg a Hargita Megyei Posta hűségdíját, összesen 38 éves tevékenységének elismeréseként. A jutalmat – egy ajándékot és egy oklevelet – október 9-én, a posta nem-



zetközi napján tartott ünnepség keretében vehette át a díjazott. Barti Tihamér, a Hargita Megyei Posta igazgatója elmondta, a megyei postai alkalmazottak nagyon jó és kitartó munkát végeznek, amit régiós és országos szinten is elismerik.

Csempészszept a kórházaknak

Úgy kellene megváltoztatni a törvényt, hogy a csempészekről a rendőrség által elkövetett alkoholtól ne kelljen megsemmisíteni, hanem felhasználhassák a kórházak – javasolta a hétfőn György Ervin Kovászna megyei prefektus a Sepsiszentgyörgyre látogató Traian Igaș belügyminiszternek. A tárcavezető arra kérte a prefektust, hogy írásban terjessze elő javaslatát. A belügyminiszter a megyeszékhelyen meglátogatta a csendőrség és rendőrség székházait. Traian Igaș méltatta a korszerű munkafeltételeket, és azt kérte a rendőrség és a csendőrség képviselőitől, minél többet legyenek az utcán, hogy elejét vegyék az erőszakos cselekedeteknek. Ioan Aron Kovászna megyei rendőrpáncsnok szerint Háromszék az egyik legbiztonságosabb romániai megye, egy-két feszültséggóc van, de azokat állandó megfigyelés alatt tartják.

Robbanás a kőolaj-finomítóban

Robbanás történt tegnap este a Petromidia kőolaj-finomító návodari-i üzemében. A balesetben három ember könnyebben megsérült. A robbanást az egyik nyomása alatt lévő cső megrepedése okozta, a hibát hamar helyreállították. A finomító jelenleg nem működik, november elsejéig az üzemben műszaki ellenőrzése zajlik. Szakemberek szerint a tegnapi baleset katasztrófát is okozhatott volna, ha a robbanás tüzzel is jár.

HIRDETÉS

PHOTÓZÓNA

KELEMEN ATTILA

SZABADOS ATTILA

SANDS promo

REKLÁMRÓL
BRANDINGRÓL
ÉRTHETŐEN
SZERDA, 20.00-TÓL

ERDÉLY FM 97.1
a bigalom hangja

Száz szó

Élő tévéközvetítésben, együtt jelent meg a nyilvánosság előtt Kim Dzsong Il észak-koreai vezető és legkisebb fia, bejelentett utódja, Kim Dzsong Un. Apa és fia a Koreai Munkáspárt fennállásának 65. évfordulóján Phenjanban rendezett katonai parádén jelent meg együtt a dísztribünön. Szokatlan módon a nemzetközi sajtó is meghívást kapott a parádéra, így a BBC is, melynek tudósítója szerint az ifjabb Kim, aki immár négycsillagos tábornok, megjelenésével mintegy sugallta, ő lesz az ország következő vezetője. Az ország lakossága is most láthatta először a 27 éves Kimet, aki eddig nem mutatkozott a nyilvánosság előtt. Meglátni és megszeretni – a diktátort is csupán egy pillanat műve?

(szücs el)

Röviden

Emmy-díjra jelölték a HBO román dokumentumfilmjét

A román HBO sajtógyártású dokumentumfilmje, a *Ion B. szerint a világ* jelöltként vehet részt a következő Emmy-díjátadáson – jelentette be a New York-i székhelyű Televíziós Művészetek és Tudományok Nemzetközi Akadémiája Cannes-ban. A dokumentumfilm egy hajléktalan román férfiről szól, aki különleges művészi tehetséggel van megáldva. Megismerhetjük a férfi útját a vidéki Romániából az első bukaresti kiállításig. Hirtelen jött hírnevét, amint a művészvilág felfedez egy zsenit, aki sok évig rejtve maradt a világ előtt, és akinek már szerte a világon kiállítják a munkáit. „Egy dokumentumfilmhez képest jelentős nemzetközi figyelmet kapott a produkció, ez is azt mutatja, hogy megvan a tehetségünk és a képességünk arra, hogy globális szinten is bemutatkozzunk” – reagált a hírre Linda Jensen, a HBO közép-európai vezérigazgatója. „Láttuk a potenciált Ion Bărlădeanu történetében, hiszen nagyon érdekes témát vet fel. Most már azt is tudjuk, hogy amit csinálunk, az széles rétegeket érdekel” – tette hozzá Carmen Harabagiu, az HBO Románia Country Managere.

Szavazógép

Bizalmatlanok az ÚMSZ olvasói

Lapunk internetes olvasói nem bíznak sem a politikusokban, sem az igazságszolgáltatásban. A *maszol.ro* szavazógépén feltett legutóbbi kérdéseinkre (Ön kiben bízna jobban?) válaszoló olvasók leginkább az újságírókban bíznak, viszont a szavazásban részt vevő olvasók többsége sem a politikusoknak, sem az igazságszolgáltatásban dolgozóknak, sem pedig a médiamunkásoknak nem ad kitüntetett bizalmat.

E heti kérdésünk:

Fizetne-e ön a gyerekeinek magántanárt?

1. Igen
2. Nem
3. Most is fizetek.

Október, a filmes hónap

Farkas István, Turós-Jakab László

► Bár az ős nem kifejezetten fesztiválévszak, az idei október a filmfesztiválok jegyében zajlik. A hétvégén ért véget a csíkszeredai VI. Film.Dok Magyar–Román Dokumentumfilm Fesztivál, az ország egyetlen, magyar nyelvterületen tartott, csak dokumentumfilmeket felsorakoztató fesztiválja, illetve a kolozsvári *Filmteft* című filmes folyóirat (a *filmteft.ro* filmes portál lapelődje) szülinapi fesztiválja, a X. Filmteftfeszt.

Vasárnapig a nevetésre összpontosító Comedy Cluj várja a kincses város mozikedvelőit, a bukarestiek pedig animációs filmekre invitálja az V. Anim'est Nemzetközi Animációs Filmfesztivál stábjába. A filmfesztivál markáns alkotásait október 22-e és 24-e között Kolozsváron is levetítik, 27-e és 31-e között pedig Nagyváradra zárandokolhatnak a rajzfilmek szerelmesei, ugyanis az animáció világnapja alkalmából megszervezik az 5. Metrion Animációs Filmfesztivált.

Film.Dok, a nemzetközeli

„A politika olykor nem, vagy csak nagyon nehezen tudja elérni két nemzet érzelmi és tudati közeledését, a kultúra viszont saját eszközeivel ezt sikeresebben és hatékonyabban képes megvalósítani” – fogalmazott a VI. Film.Dok Magyar–Román Dokumentumfilm Fesztivál szombat esti díjátadó gálaestjén Szócs Géza, a Nemzeti Erőforrás Minisztérium kulturális államtitkára, akinek véleményét Kelemen Hunor is osztotta. „A fesztiválon bemutatott dokumentumfilmek valóban közelebb hozták egymáshoz a két nemzet lakóit, a filmek alkotásai révén más megvilágításban is megtapasztaljuk a körülöttünk lévő valóságot” – hangsúlyozta Románia kulturális minisztere. A fesztivál fődíját Molnár Attila Dávid és Tóth Zsolt Marcell *Bence meg a többi jómádár* című alkotása kapta, amely a legnagyobb nemzetközi természetfotós díjak birtokosát, a világ legjobb madárfotósaként emlegetett Máté Bencét mutatja be, Trencsényi Klára és Vlad Naumescu az óhitű lipovánokról szóló *Madarak útja (Drumul păsărilor)* című dokumentum-

filmje pedig különdíjban részesült A Magyar Televízió díját Felméri Cecília Máttyás, Máttyás című kísérleti animációs dokumentumfilmje nyerte, míg a *Duna Televízió* díját Mészáros Antónia *Megtárgadva* és Matúz Gábor *A legbátrabb város* című alkotása érdemelte ki.

Kinötte magát a Filmteftfeszt

„Úgy vélem, hogy az idei, X. Filmteftfeszt egy sikeres fesztivál volt, mely kezdi kinőni magát. Lassan már nem növelhetjük tovább a bemutatásra kerülő magyar filmek számát (a fesztivál elsődleges célkitűzése bemutatni az elmúlt év legmeghatározóbb

Bibliothèque Pascal című nagyjátékfilmje volt, de hatalmas közönségsiker övezte Orosz Dénes *Poligamy-ját is*” – összegzett lapunknak Zágoni Bálint.

Magyarközpontú Anim'est Bukarestben

A vasárnapig tartó bukaresti nemzetközi animációs filmfesztiválnak „Közép-Európa egyik legfontosabb animációs nemzete” Magyarország az idei díszvendége. A fővárosi közönség előtt feltáru az elmúlt öt évtized magyarországi animációs sikertörténete, Macskássy Gyula, Reisenbüchler Sándor és Richly Zsolt 60-as években készült világhírű alkotásaitól

Hasfalszagatás Kolozsváron

A második alkalommal megszervezett, vasárnapig tartó Comedy Cluj, komédiafilmekre „szakosodott” filmfesztivál kínálatát eddig jól bírta a kolozsvári közönség – a város három nagy mozijában, a Tranzit-házban és a Polus Mall parkolójában vetített alkotások mindenikét szinte telt ház fogadta. „Az idei fesztivál legnagyobb újdonsága, hogy a tavalyi Fókusz-, illetve Panoráma szekciók mellett lesz Silent (Csendes) szekció is, melyben élő zongorakísérettel mutatunk be jelentős, századeleji némafilmeket. A szekció főhőse ebben az évben Buster



A bukaresti Anim'est jövő vasárnapig várja az animáció szerelmeseit a Patria, Scala és Union mozikba

magyar filmjeit – szerk. megj.), ezért jövőtől több kiegészítő programmal fogjuk színesíteni szülinapi fesztiválunkat” – nyilatkozta lapunknak Zágoni Bálint. A fesztivál főszervezőjétől azt is megtudtuk, hogy a német filmnapok mintájára ezentúl más filmnapokat is szerveznek, és az idei, maszkmesteri workshop sikerét látva a műhelymunkák skáláját is kiszélesítik. Elmondása szerint elégedettek azal, hogy sikerült elhozniuk Kolozsvárra a kortárs magyar filmek színe javát, amelyek mellett bemutatják az erdélyi filmtermés remekait is, köztük Jakab Benke Nándor *Antigoné* című nagyjátékfilmjét. „Az abszolút kedvenc kétségtől Hajdú Szabolcs

kezdve Rofusz Ferenc Oscar-díjas *A légy* (1980) és Szilágyi Varga Zoltán berlini versenyfilmként bemutatkozott *Jegyzőkönyv* (2006) című művéig, de Bertóti Attila *Ariadné fonala* című díjesős alkotása is vásonra kerül. A rövidfilmek mellett másoron lesznek Jankovics Marcell Kosuth-díjas filmrendező *Fehérlófia* (1981) és *Ének a csodaszarvasról* (2002) című egészségügyi rajzfilmjei, valamint a közelmúlt elsőprő fesztivál- és moziisikere, Gauder Áron *Nyócker!-je* (2004). Az Anim'est szervezői az Oscar-jelölt M. Tóth Gézát hívták meg a nemzetközi zsűribe és négy rangos díjjal jutalmazott rövidfilmjét is másorra tűzik Bukarestben.

Keaton” – hangsúlyozták sajtótájékoztatójukon a szervezők. Lapzártánk után volt a magyar versenyfilm, Till Attila *Pánik* című alkotásának a gálavetítése amelyen a rendezőn kívül Gubik Ágnes színésznő is jelen volt. Holnapután a Köztársaság mozikban szintén magyar filmet vetítenek, a *Valami Amerika 2-t*. Ami már csak azért is érdekes, mert Herendi Gábor rendező filmjének első része tavaly közönségdíjat nyert, ami kolozsvári viszonylatban nem kis dolog. A fesztivál ideje is életmű-díjjal köszönti a román vígjáték nagy egyéniségeit – ezúttal Geo Saizescu rendezőt, valamint Sebastian Papaiani és Ion Lucian színészeket. ◀

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.

Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1, O.P. 33, C.P. 17

* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

MSZP-kritika a médiatörvénynek

MTI

► A Magyar Szocialista Párt (MSZP) szerint a ma parlament elé kerülő újabb magyarországi médiajogszabályok betetőzik „a média politikai és gazdasági gyarmatosítására” indított fideszes hadjáratot.

Az ellenzéki párt vasárnap az MTT-hez eljuttatott közleményében hangsúlyozza: az új országgyűlési határozati javaslat „lenyúlja” a sokmilliárdos ingatlanvagyon, a felbecsülhetetlen értékű archívumokat, sőt még a díszlet-, jelmez- és kottatárakat is elveszi – fogalmaznak.

Mindezt gyakorlatilag a miniszterelnök emberének, az új médiahatóság kilenc évre kinevezett vezetőjének (Szalai Anamária – szerk. megj.) teljhatalma alá helyezi. A határozat szerint mindezt a vagyont terítés nélkül államosítják, és a Műsorszolgáltatási Támogató és Vagyonkezelő Alap kezelésébe adják – írják. Az MSZP két okból is tiltakozik a „gazdasági gyarmatosítás ellen”. Egyrészt nyilvánvalónak nevezik, hogy minimális gazdasági mozgáster nélkül az intézményekre a „kézből etetés” sorsa vár. Teljes gazdasági függőségük a politi-

kai függőséget erősíti, amelyet a médiairányító területeibe kilenc évre bebetonozott kormánypárti többség amúgy is biztosít – fűzik hozzá.

Megjegyzik azt is: az államosított vagyon kezelése újabb eszközt ad a kereskedelmi médiavilág poráron tartására is, hiszen például a hatóság szabja meg, ki milyen módon kaphat anyagokat az archívumok kincsbányájából. A szocialisták továbbá aggályosnak tartják azt is, hogy „mi célból rabolják le a közcélokat szolgáló vagyont, és ki lesz az üzletek haszonélvezője”. ◀

Október 11., hétfő

Az év 42. hete és 284. napja, hátravan 81 nap

Ma **Brigitta, Lajos** nevű olvasóinkat köszöntjük. A Brigitta kelta (ír) eredetű női név. Jelentése: magasztos.

A Lajos a régi germán Chlodovech névnek a francia Louis formájából származik, jelentése: hangos, híres.

Holnap **Miksa** napja van.

Évfordulók

• 1811-ben vízre bocsátják az első gőzhajtású kompot, a Juliánna-t. Útja New Yorkból Hobokenbe és vissza vezet.

• 1962-ben XXIII. János pápa megnyitja a II. vatikáni zsinatot, a katolikus egyház 21. egyetemes zsinatát.

Vicc

– Remélem, fiam, nem rúgtál be!
– Honnan tudom, hogy rézszeg vagyok-e?
– Ha majd a szomszéd asztalnál ülő két vendéget négynek látod, akkor ré-

szeg vagy!
– De apa, ott csak egy vendég ül!

Recept

Szezámragos csirkemell, kínai módra

Hozzávalók: egy csirkemell felkockázva. **A bundához:** 1/2 csésze liszt, 1/4 csésze étkezési keményítő, 1 teáskanál sütőpor, 1 tojás, 2 evőkanál olaj, 2/3 csésze víz, só, bors. **A mázhoz:** 2 kanál méz, 2 kanál gyümölcsucor, fél csésze ketchup, 1 dl víz, 1 kanál szezámrag.

Elkészítés: Egy csirkemellet felkockázunk, esetleg csikokra vágjuk. A bundához valókat csomómentesen elkeverjük, beletesszük a kockára vágott csirkemellet, majd bő olajban ropogásra sütjük. A máz hozzávalóit összefőzzük, megvárjuk amíg picit besűrűsödik majd keverünk hozzá egy evőkanálnyi szezámragot és a kisült csirkemellre öntjük. Párolt rizszel vagy pirított tésztával tálaljuk.

A hatos lottó nyerőszámai:
1, 26, 12, 23, 44, 35.

Gondolatjel

Visky István rovata

Azok a dolgok, amelyekre leginkább áhítunk, nem történnek meg, vagy pedig ha megtörténnek is, nem abban az időben és nem olyan körülmények között, amikor végtelen örömet okoznának. Ezt rendszerint csalódással és szomorúsággal éljük meg, pedig nem feltétlenül rossz ez. Azért nem, mert áhításunkban rendszerint megkötjük és korlátozzuk

magunkat. A valóság sokszor gazdagabb, mint az álmaink. Álmaink lelkiünk mélyén szövődnek, lelkiünk viszont semmiképpen nem tudja a valóság teljességét és gazdagságát felfogni, tehát álmaink szükségszerűen kevesebbek, mint a valóság. Legbőlcsebben akkor járunk el, ha egyszerűen csak hagyjuk, hogy az élet elénk hozza azt, ami éppen rendelkezésünkre áll.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Egyik barátja remek pénzszerzési ötlettel áll elő, melyet érdemes alaposan végiggondolnia.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

A mai napon komoly sikereket érhet el, ha kerüli a reflektorfényt, és a háttérből irányítja az eseményeket.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Az Ön körül lévők ma jó hangulatban vannak, könnyedén szót ért velük. Így az együttműködés könnyű. Ügyeljen egészségére!

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Délelőt harciasan nyilatkozik, de ne bánja, mert a szívéből szól. Az otthonával kapcsolatos munkákat jó lesz addig befejezni, amíg van rá lehetősége.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Magánéletének átszervezése lesz a legfontosabb kérdés. Könnyedén veszi a változásokat. Munkája szempontjából kiegyensúlyozott hét következik.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Ha tanulmányokat folytat, most nehézségekkel kell szembenéznie. Semmit sem szabad a véletlenre bízni.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Zaklatott napra számíthat, de a folytatás sem lesz sokkal jobb. Igyekezzen meghúzódni, és tudomásul venni, hogy jobban jár, ha nem húz újjat a sorssal.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Egy találkozás alaposan felzaklatja. Nem kell azonban rögtön kimondania azt, ami az eszébe jut, mert később megbánhatja hirtelenségét.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Egy hirtelen érzelmi fellángolást gyors kiábrándulás követ. Hagyjon időt magának, bizonyosodjék meg érzelmei tartósságáról.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Tele van energiával és lelkesedéssel. Legszívesebben mindenkit magához ölelné boldogságában. Csodálatos estét tölt kedvesével.

VÍZTÖRTŐ (I. 21.–II. 19.)

Ne siesse el egy fontos döntés meghozatalát, legyen alapos. Szeretné a legjobb befektetést kiválasztani, hogy biztos helyen tudja megtakarított pénzét.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Egy váratlan hír miatt át kell szerveznie mai programját, de délutánra sikerül mindent elintéznie.

Ma

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Egy térségünkötől északnyugatra elhelyezkedő anticiklon határozza meg időjárásunkat, amelynek következtében derült, száraz időre van kilátás, elfeljelbb délnyugaton szűri meg kissé fátyolfelhőzet a napsütést.

A következő napok időjárása

Kedd
14°C
Délkelten eleinte még változóan felhős lesz az ég, majd ott is sok napsütés várható.

Szerda
14°C
A sok napsütés mellett időnként megnövekszik a felhőzet, azonban csapadék nem várható.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	15°C	3°C
Brassó	12°C	0°C
Bukarest	17°C	5°C
Csikszereda	12°C	0°C
Kolozsvár	13°C	1°C
Marosvásárhely	13°C	-1°C
Nagyvárád	14°C	1°C
Szatmárnémeti	14°C	1°C
Temesvár	15°C	3°C

Szakmai ártalom



Horváth István

***	KÁRTYA-LESI	ÉGSZIN-KEK	NÉZNI KEZD!	ELEMI PARANYT TARTALMAZÓ	FED	TÉLEN EDZŐ	GÖRÖG ... SZINESZNO	RESELL (NÉP.)	SHILLING (RÖV.)
LEVES EVÉSE									
LEKVÁR			FOLYADEKKAL ATTIT FAGGATÓ						ELŐIDEZŐ
NEHOLA FÖLD ALATT IS FOLYIK									
GYOR-SASÁG, LENDÜLET					PETI TÁRSA				
CIMZETES (RÖV.)		TÖKFELE ILLETEKET FIZET			HELYETTESITO		RÓMAI 55 ÖT ... TEA		
***	KÁRTYÁZÓ							AGYLÁB!	SZOMJAT SZUNTET
... REGÉNYE (GÁRDONYI)	HVŐ REBEGI			BOSSZÚT ÁLL ENNI KEZD!					
SZALLODA FELE						NŐI HANGNEM			SIEMENS
IDENTIFIKÁLO									

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
013 701 Bukarest, P-ta Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Ágoston Hugó

Főmunkatársak:
Bíró Béla, Gyulay Zoltán, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Háttér)
Baló Levente (Kultúra)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószerkesztők:
Osváth Annamária, Nyáguly András

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Horváth István – 0747-517574 (Csikszereda), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyószentmiklós), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Síke Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelészerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet



Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739, Erdős Lajos – 0741-424094 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czedly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők fogalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)
ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

Alapította az RMDSZ

MÉDIAPARTNEREK

A tegnap legnagyobb slágerei, a ma legfrissebb hírei

naponta 03-08 és 12-15, csütörtökön 19-23 óra között a világhálón: www.agnusradio.ro

fülön csíp 95,1 fm

88 f M

98.9 FM

ahol talál a szó

KEDD
2010. október 12.

A nap filmjei

Pro Tv, 20.30
Kutyafuttában

Gordon jó fazonú postás, csak a kutyák nem kedvelik valahogy a környéken. Szép szomszédasszonyának, az elfoglalt Stephanie-nak felajánlja, hogy vigyáz a kiskirára, Jamesre. Közben a város másik végén egy FBI-ügynök lázasan keresi elcsatangolt drogkereső kutyáját, a Tizenegyes Számú Ügynököt. A kutya éppen egy veszélyes maffiózó nyomaira bukkant.



TV2, 22.20
Hiába futsz

Sam Gillen tolvaj múltja ellenére alapszabályait véve tisztességes ember, akit azért csútkak le, mert a barátja helyett magára vállalt egy gyilkosságot. Samnek sikerül megszöknie a börtönből és egy félreeső farmon keres menedéket, ahol Clydie él két gyermekével. Mookie, a kiskia rábukkan a szökevényre és a gyerekek hamarosan összebarátkoznak Sammel, a két felnőtt között pedig szerelem szövődik.



m1, 22.35
Párizs, szeretlek!

Huszonkét rendező, tizennyolc rövid történet, és egy egész estés szerelmi vallomás a fények és a szerelem városáról, Párizsról. Valamennyi történet a francia fővárosban játszódik, ahol a világ minden részéből érkezett rendezők és sztárok mesélnek a szeretetről és a szerelemlről, amely hol elvarázsolja és ámulatba ejti az embert, vagy épp ellenkezőleg, szenvedést okoz neki.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek **9.40** 8 és fél **10.00** Napközben **11.00** Hírek **12.05** Élhető világ **12.30** Vendég a háznál **13.00** Déli krónika **13.40** Magánhangzó **14.05** Rádiószínház **14.30** Tanúim lesztek! **15.05** Arcvonalok **16.05** Közéletről **16.45** Zöldövezet **18.30** Krónika **19.00** Közéleti ütköző **19.15** Magánhangzó **19.30** Határok nélkül **20.25** Tettben ért szavak **20.50** Jó éjszakát! **21.04** Rádiószínház **21.30** A nap történetei **23.25** Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában **15.00** Híradó, kommentár **15.20** Magyar zenei lexikon **15.30** Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság **12.00** Híradás **12.30** Gazdaélet **13.05** Zenés üzenetek **14.00** Délutáni váltás, Csendestárs **16.00** Híradás, Sport, Rádióújság **17.00** Híradás **17.15** Művelődési hírek, Jelenlét **17.55** A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás **8.00** Hangoló **8.10** Hangoló **9.50** Hírek, műsorism. **15.00** Slágeróra **16.00** Hírek **16.15** Észbontó **17.00** Nap-óra **17.30** Népzene **17.55** Hírek, műsorism.

DUNA TV

6.35 Gazdakör **7.00** Hattól Nyolcig **9.00** Második esély (sor.) **9.50** Újrakezdés (olasz sor.) **10.45** Kisenciklopédia **11.00** Család-barát **11.55** A Duna **12.30** Kívánságkosár **15.00** Híradó **15.15** Kikötő - Friss **15.25** Talpalatnyi zöld (ism.) **16.00** Magyar elsők **16.05** Nemzetkép és kultúra **16.55** Virágzó városok - Isztambul **17.45** Zorro (am. kaland sor.) **18.15** Térkép **19.00** Híradó **19.35** Mese **19.50** Dunáról fúj a szél **20.00** Újrakezdés (olasz sor.) **21.00** Híradó **21.05** Közbeszéd **21.30** Török kezdőknek (német vígj. sor.) **21.55** A Karamazov testvérek (orosz sor.) **23.30** Kikötő - Extra (ism.) **0.20** Sport - Esti **0.25** Váltó **0.35** Divathét (ism.) **1.05** Balázs Elemér 40. születésnap koncertje **1.40** Kikötő - Friss (ism.)

m1

6.20 Hajnali gondolatok **6.23** Kárpát Expressz **6.50** Ma Reggel Közéleti műsor Benne: Híradó, sporthírek **10.00** Kékfény (ism.) **10.55** Nappali Közéleti szórakoztató magazin **13.01** Híradó délben **13.30** Kárpát Expressz (olasz sor.) **14.00** Összhang **14.30** Srpski Ekran **15.00** Unser Bildschirm **15.30** Átjáró **16.00** Tudástár 2010 **16.30** Értékek Akadémiája **17.25** Hírek **15.35** Körzeti híradó **17.50** Teadélután Hétfőtől péntekig minden, ami szórakoztató! **18.50** Mindig zöldebb (ausztrál sorozat) **19.40** McLeod lányai (ausztrál sorozat) **20.30** Híradó este **21.05** Önök kérték! **22.00** Az Este **22.35** Párizs, szeretlek! (svájci-francia rom. f.) **0.35** Szellem a palackból... (ism.) **1.05** Prizma **1.15** Hírek **1.20** Sporthírek **1.30** Ma Reggel (ism.)

m2

6.20 Hajnali gondolatok **6.23** Kárpát Expressz **6.50** Ma Reggel Benne: Híradó, sporthírek **10.00** Közvetítés a parlament üléséről **17.00** Nekem ne lenne hazám? (ism. sor.) **17.15** Nemzet és védelem **17.40** Bűvölet (olasz sor.) **18.05** Magyar pop **19.05** Átjáró **19.30** A kis Amadeus - Az ifjú Mozart kalandjai **19.55** "Életcélok-hitvallások" - Dudits Dénes **20.00** Házaspárba (ausztrál sorozat) **21.00** Híradó este **21.25** Sporthírek **21.30** Házaspárba (olasz filmsor.) **22.30** Stingers (ausztrál krimisor.) **23.15** Záróra **0.05** McLeod lányai (ausztrál kalandfilmsor.) **0.50** Mindig zöldebb (ausztrál fsor.) **1.35** Mafalda (sp. anim. sor.) **1.37** Párizs, szeretlek! (svájci-francia romantikus film, 2006) **3.30** Mafalda (sp. anim. sor.)

RTL KLUB

7.00 Trendmánia (ism.) **7.25** Fókusz - Közzszolgálati magazin (ism.) **7.55** Reggeli magazinműsor **10.05** Te vagy az életem (argentín sorozat) **11.05** Top Shop **13.00** RTL Klub Híradó **13.15** ASZTRO Show **14.30** Fél kettő **15.45** Celeb vagyok, ments ki innen! (reality show) **17.20** A szerelem rabjai (argentín sorozat) **18.25** Döglött akták (amerikai krimisor.) **19.30** RTL Klub Híradó **20.05** Vacsoracsata - Gasztroreality **21.05** Fókusz - Közzszolgálati magazin (magyar filmsor.) **21.40** Barátok közt (magyar filmsor.) **22.20** Castle (amerikai sorozat) **23.15** Döglött akták (amerikai krimisorozat) **Utána: RTL-híradó** **0.20** XXI. század - a legendák velünk élnek **0.55** Hét év házasság (francia vígjáték, 2003) **2.40** Reflektor

TV2 TV 2

7.00 Babavilág (ism.) **7.25** Tények Reggel - Hírmagazin **8.00** Mokka **10.00** Stahl konyhája **10.10** Babapercek **10.20** Telekvíz - Telefonos játék **11.30** Teleshop **12.25** Az oltári nagy lakás (francia vígjáték, 2006) **14.25** Kvízió - Telefonos játék **15.55** Dokik (am. sor.) **16.30** Rex felügyelő (osztrák-német krimisor.) **17.25** Marina (mex.-am. sor.) **18.30** Árva angyal (mexikói sor.) **19.30** Paletta **20.05** Édesnégyes (magyar szórakoztató műsor) **21.10** Aktív **21.45** Jóban Rosszban (magyar sor.) **21.20** Hiába futsz (amerikai akciófilm, 1993) **0.05** Megamánia (talk show) **0.35** A médium (amerikai krimisorozat) **1.35** Tények Este - Hírműsor **2.05** EZO.TV 06-90-602-022 **3.00** Az ember, aki nappal aludt (magyar akcióf., 2003)

HÍR TV

7.00 Paletta **7.30** Lapzártá (ism.) **8.00** Híradó **9.05** Rájátszás **10.00** Garázs - Ahonnan az autózás indul! **10.30** Soroló **11.05** BBC Reporters (ism.) **11.30** Ösök tere **12.05** Vonalban (ism.) Interaktív politikai show-műsor **13.00** Déli híradó **13.30** Hungarorama **14.05** Lapzártá Vitaműsor újságírókkal **14.30** Paletta (ism.) **15.05** Keresztmetszet **16.05** Civil kaszinó **17.05** Pálya **17.30** Paletta **18.00** Híradó - Friss információk **18.30** Zöld övezet **19.05** Vonalban - Interaktív politikai show-műsor **20.00** Híradó **21.05** Rájátszás **22.00** Híradó 21 **22.35** Lapzártá Vitaműsor újságírókkal **23.05** Riasztás - A rendkívüli események műsora **23.30** Hírvilág (ism.) **0.05** BBC World Híradó **0.30** Zöld övezet - Környezetvédelmi magazin (ism.)

TVR 1

7.00 Reggeli híradó **9.00** Szerelmi bizonyíték (brazíl sor.) **10.00** Ahogy elő van írva **11.00** A világ hercegnői **11.15** Mondd mi fáj (ism.) **11.45** A hölgy papucs (ism.) **12.15** Nappalok és éjszakák **12.45** A legendás doktor Hur Jun (koreai sor.) (ism.) **13.45** Ragadós történetek kicsiknek **14.00** Hírek **14.23** Románia-Anglia labdarúgó mérkőzés **16.20** Foci stúdió **17.30** Kurier TV **18.00** Hírek **18.30** A legendás doktor Hur Jun (sor.) **19.40** Sport **20.00** Hírek, időjárás **20.40** A nap témája **21.00** Én, a polgár **22.00** A bor románul **22.10** Kuba (am. akciófilm, 1979) **0.20** Éjfél után (olasz romantikus vígjáték, 2004) **0.30** Caligari és Don Quijote díjas film a 2004-es Berlini Filmfesztiválon **2.00** Határok nélkül (ism.)

TVR 2

7.00 Anya az állatorvos (német sorozat) **8.10** Az óriás tők (francia-olasz-holland családi film) **10.00** Szabad a szembejövő sáv **11.00** Vallomások (ism.) **12.00** Hírek, Sport **12.30** Atlasz **13.00** Fialat vagyok, karriert építék (ism.) **13.35** Teleshopping **14.30** Együtt Európában **15.35** Parlamenti pártok fóruma **16.00** Anya az állatorvos (német sorozat) **17.00** Hírek, Sport **17.30** Vallomások - szórakoztató magazin **18.30** Kaland és természet **19.00** Atlasz **19.30** Fialat vagyok, karriert építék **20.00** Nyílt játszma **21.00** Hotel Babylon (angol sorozat) **22.00** Hírek, időjárásjelentés **23.00** Titkos Szolgálat - MI5 (angol thrillersor.) **0.00** Kaland és természet (ism.) **0.30** Motomágia (ism.) **1.00** Vallomások (ism.)

PRO TV

7.00 Pro Tv hírek, időjárásjelentés **7.20** Mi történik doktor úr? **9.55** Könyvbemutató **10.00** Szegény ember, gazdag ember (sor.) **12.00** Fialat és nyugtalan (2001) (ism.) **13.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **13.30** Nevezz csak! (am. vígjáték sorozat) **14.00** Eltérítve  (kanadai-angol filmdráma, 2009) **16.00** Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat) **17.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **17.45** Happy Hour - szórakoztató műsor **19.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **20.30** Kutyafuttában (amerikai-ausztrál akció-vígjáték, 2001) **22.15** Az örökség (román sorozat) **23.30** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés **0.00** A rejtély (am.-kan. thrillersor.) (ism.) **1.00** Kutyafuttában (ism.)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport **8.00** Jó reggelt - Razvan és Dani műsora **10.00** Sajtószemle - Mircea Badea-val **11.15** Férjem kettős élete (amerikai filmdráma, 2001) (ism.) **13.00** Híradó, Sport **14.00** Egy rém rendes család (amerikai vígj. sor.) **14.30** Nálam az iránnyítás (reality show) (ism.) **16.00** Híradó, Sport **17.00** Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghe műsora **19.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **20.30** Csillagháló  - szórakoztató műsor **22.00** Vad nárcisz (román dráma sorozat) **23.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **23.45** Egy bűnös show - Dan Căpatos szórakoztató műsora **1.00** Egy rém rendes család (amerikai vígj. sor.) **2.00** Híradó, Sport (ism.) **2.45** Titkok a paradicsomban (görög sor.)

PRIMA TV

6.00 A cseresznye a tortán (ism.) **7.00** Kandikamera **7.30** Senki sem tökéletes (román vígjáték sorozat) **8.20** Sport Florentinával **9.15** Élő bomba (angol-német akciófilm) (ism.) **11.30** Az 5 csillagos otthon **12.30** Teleshopping **13.15** Mondenii Show - szórakoztató magazin **13.30** Teleshopping **14.00** A negyedik záradék (amerikai-angol thriller, 1987) **16.00** A cseresznye a tortán **17.00** Lököttek (ism.) **18.00** Hírek, Időjárásjelentés **19.00** Sport **19.30** Kutyabajnok (amerikai-kanadai vígjáték, 2002) **21.30** Lököttek (román vígjáték sor.) **23.00** Mondenii Show - szórakoztató magazin **23.30** Az örület határán (am.-kan. dráma, 2002) **1.30** Hírek, Sport, Időjárásjelentés **2.30** Lököttek (ism.)

DISCOVERY

6.30 Ötödik sebesség **7.00** Egyszer egy ilyen vezetni! **8.00** Újjáépítők - A főnök visszatér **9.00** Halálos fogás - Viharban **10.00** Piszkos munkák - Bontóember **11.00** Végzetes másodpercek **12.00** Amcsi motorok - Schneider Electric motor **13.00** A túlélés törvényei - Törökország **14.00** Állítólag... - Autós menekülés **15.00** Piszkos munkák **15.30** Hogyan készült? **17.00** Halálos fogás - Kimerültség **18.00** Végzetes másodpercek **19.00** A túlélés törvényei **20.00** Állítólag... **21.00** Hogyan készült? **21.30** Nagy durranások - Foxberg **22.30** Kényszerleszállás a Hudson folyón **23.30** A túlélés törvényei - Dominikai Köztársaság **0.30** Mit nekem egy monstnum! **1.30** MacIntyre alvilági útikalauza **2.30** Végzetes másodpercek

VIASAT 3

8.55 Gyilkos sorok (sorozat) **9.55** Egy kórház magánélete (sorozat) **11.00** Doktor House (sorozat) **12.00** Csirpe (amerikai vígjáték) **14.10** Monk (sorozat) **16.05** CSI (ismétlés) **17.00** A médium (sorozat) **18.05** A kifutó **19.05** Greek, a szövetség (sorozat) **20.00** Doktor House (sorozat) **21.00** Jóbarátok (sorozat) **21.30** CSI: A helyszínelők (sorozat) **22.25** Négy esküvő **23.25** Titkos gyilkos mama (am. krimi)

SPORT.RO

7.00 Hírek **10.00** Pontos sportidő (live) **12.00** Hírek **13.10** Pontos sportidő **14.10** Külön kiadás **15.00** Sport.ro Hírek **16.00** Komolyan (live) **Banciu és Mironica műsora** **17.00** Pontos sportidő (live) **18.00** Sport.ro Hírek (live) **19.05** Információk (live) **21.00** Sport.ro Hírek (live) **22.00** Wrestling RAW **23.00** Tenisz Bajnokok Ligája **0.10** European Poker Tour

ACASĂ

9.45 Rosalinda (sorozat) **11.15** Elátkozott paradicsom **12.30** Tengernyi szenvedély (sorozat) **14.00** Marina (sorozat) **15.30** Viktória (sorozat) **16.30** Rosalinda (sorozat) **17.30** Igaz történetek **18.30** Tengernyi szenvedély (sorozat) **19.30** Szívek iskolája (sorozat) **20.30** Szerelmem és tisztesség (sorozat) **21.30** Analia másik arca (sorozat) **22.30** Éjszakai történetek **23.30** Hét bűn (sorozat)

FILM+

8.05 Kötelék nélkül (amerikai akciófilm) **10.00** Televíziós vásárlás **13.05** Sajtótársak (amerikai vígjáték) **14.30** Jack Hunter - A menyecske csillaga (amerikai kalandfilm) **16.20** Dűne (amerikai sci-fi akciófilm) **18.55** Száguldó bosszú (amerikai akciófilm) **20.40** A világvége után (amerikai sci-fi) **22.10** A texasi láncfűrészes mészárszék (amerikai horror) **23.45** Elemi ösztön 2. (amerikai-német-angol thriller)

KANAL D

8.00 Orvosok (reality show) **10.00** Menyet anyának **5 12.30** Hírek **13.15** Ezel (török sorozat) **14.45** Légy az enyém **17.00** Aliye (török sorozat) **18.45** A nap híre **19.00** Hírek **19.45** Menyet anyának **5 20.30** Vendéglő nálunk otthon **21.30** 1001 éjszaka (török sorozat) **23.00** D-Paparazzi **23.30** Halálkorház (kanadai horror, 2006) **1.30** 1001 éjszaka (török sorozat) (ismétlés)

HÁLÓZAT

10.30 Teleshop **11.00** Zodiákus **13.00** Teleshop **14.30** Stílus **15.00** Grand Prix **15.30** A polgármester **16.00** Zodiákus **18.00** Szentföldi szent helyek üzenete **18.30** Sztárok a konyhában **19.00** Viva Natura **19.30** Krisztus vándorai **20.10** A megregulázott fény **20.30** Tűzoltók (sorozat) **21.35** Hírháló **22.00** Tripla dinamit (hongkongi film) **0.00** Valaki az ajtó mögött (francia krimi)

MOL Liga, csíki egyeduralommal

Jégkorong

▶ A hét végén rangadókat játszottak a magyar-román közös jégkorongbajnokságban, a MOL Ligában. A nagy érdeklődéssel várt derbin az első két helyezett csapott össze Csíkszeredában. A székelyek Hrubby és Molnár góljaival 2-0-ra vezettek, de Magosi Bálint egyenlített a Dunaújvárosi Acélbikák. Doclernek. A győztes gólt Lubomir Hurtaj ütötte, büntetéstől, végeredmény 3-2. Berta Ákos büntetője döntött a bukaresti Steaua Rangers-Vasas HC-találkozón, amelyet a vendégek nyertek 5-4-re. Lupaşcu két gólt ütött, Zabłudovszkij és Butcosnov pedig egyet-egyet, a címvédő budapestieként még Popovics, Szappanos, Sabol és Gröschl volt eredményes. A Miskolci Jégcsarnokban a Jegesmedvék csapata 5-3-ra nyert a Fenestela 68 ellen, a brassói gólokat Szócs Szabolcs (2) és Antal Zsombor ütötte. További eredmény: Újpest-Sapa Fehérvár AV19 4-5. Tegnap este újabb teljes forduló volt, a HSC Csíkszereda-Vasas HC lapzártánk után végződött csúcsrangadóval. ◀

A táblázaton:				
1. Csíkszereda	13	110	2	69-24 30
2. Vasas HC	13	8	0	51-31 24
3. Dab.Docler	12	8	0	4 58-29 24
4. Miskolci JJSE	12	8	0	4 58-38 24
5. FTC	11	5	0	6 46-40 16
6. Brassó	11	4	0	7 32-36 15
7. Fehérvár	12	5	0	7 36-67 13
8. Steaua	11	3	0	8 37-50 10
9. Újpest	11	1	0	10 24-96 3

A győzelemért 3 pont jár. Ha büntetők vagy hosszabbítás után születik, 2-1 arányban oszlik a győztes és vesztes között.

Vitézkedő pólósok

Vízilabda

T. J. L.

▶ Négy magyar együttes volt érdekelt a férfi vízilabda-Európa-kupák hétvégi selejtezőiben, s egyikük sem betlizett.

Az Euroliga második selejtezőkörében mindjárt csoportrangadóval kezdtek Berlinben: a G-jelű kvartettben a horvát Mladost Zágráb 13-12-re nyert a ZF-Eger ellen. A vesztesek góljait Kis (3), Biros (2), Kovács G. (2), Feltham (2), Hegedüs, Graham és Hosnyánszky szerezte. A második fordulóban javítottak a magyarok, és 9-5-re verték a házigazda Wasserfreunde Spandau 04-et. Miután a CN Marseille-t a

Spandau 04 (10-7) és a Mladost (12-7) is legyőzte, az Eger a továbbjutásért játszott tegnap a franciákkal, s 11-8-ra nyert. A csoport végeredménye: 1. Mladost 9 pont, 2. ZF-Eger 6, 3. Spandau 04 3, 4. Marseille 0. Továbbjutott a Mladost és a ZF-Eger.

Az F-jelű négyesben, Újvidéken, a Szeged-Beton VE 11-6-ra verte a házigazda Vojvodinát, 10-8-ra az orosz Kazanyt és 11-10-re az olasz Bresciát, s veretlen csoportelsőként jutott tovább. Másodikként a szerb Vojvodina került fel az Euroliga főtáblájára.

A LEN Kupa első selejtezőkörében, Tbilisziben, a Honvéd három fölényes győzelemmel kezdett: 11-2 a francia Olympic Nice-szel, 18-5 az izraeli Asa Tel-

Avivval és 18-7 a grúz házigazdával. Az olasz Posillipo megállította a Kóer utcaiakat (9-8), akik aztán tegnap a török Enka SC elleni 19-0-lal biztosították a továbbjutást. Az A csoportot egyébként a Posillipo nyerte.

A C csoport mérkőzéseinek a németországi Esslingen volt a házigazdája, s a Ferencváros az alábbi eredményeket érte el: 14-8 a Dinamo Moszkvával, 10-7 a görög NC Pastrasszal, 22-3 az északír Belfast Wolfhounds-szal és 24-4 a házigazda SSV Esslingennel. A Fradi mellett az orosz Dinamo jutott tovább. A második selejtezőkör mérkőzéseit október 22. és 24. között rendezik, a küzdelemben Románia bajnoka, a Nagyvárad MSC Digi is bekapcsolódik. ◀



Újvidéken a Szeged-Beton VE veretlen csoportelsőként jutott tovább, és került az Euroliga főtáblájára

Röviden

Szabó megvédte román bajnoki címét

Szabó Gergő nyerte az országos ralibajnokság nyolcadik és egyben utolsó futamát, a Iaşi-ralit, és ezzel sikerült megvédenie tavalyi címét. A magyarországi versenyzőt Dan Gârtofan, Titi Aur és Valentin Porcişteanu követte a zárófutamon, az összetett pontverseny felsőháza a következőképpen alakult: 1. Szabó 133, 2. Porcişteanu 104, 3. Gârtofan 99, 4. Bogdan Marişca 89 pont. A részletekre visszatérünk.

Kapetanosz négymeccses eltiltása

Négy mérkőzésre szóló eltiltást kapott Pantelisz Kapetanosz, a Steaua labdarúgó-csapatának görög csatára, mivel a múlt csütörtökön játszott Európa Liga-találkozón szándékosan lekötökölte nápolyi ellenfelét. A bíró ténykedését minősítő Marius Ianuli, a Steaua menedzsere 5000 eurós büntetést kapott. A hazai csapat szurkolóinak elfogadhatatlan viselkedése miatt 30 ezer, a Napoli pedig 8000 eurós bírságot fizet. A döntés ellen három napon belül lehetett fellebbezni.

Továbbjutási remények

Vereséget szenvedett a román ifjúsági labdarúgó-válogatott a 2011-es U21-es Európa-bajnokság pótszelejtezőjének első mérkőzésén: Anglia – Románia 2-1. A román csapat gólját a Kolozsvári CFR 1907 csatára, Ioan Hora szerezte. A visszavágót október 12-én rendezik, s a trikolóroknak egy 1-0-s siker is elég a továbbjutáshoz.

Idegenben nyert a BC Mureş

A férfi kosárlabda-bajnokság második fordulójában a Marosvásárhelyi BC Mureş 93-82-re nyert a CS Otopeni otthonában. További eredmények: CSU Asesoft Ploieşti–Brassói CSU Cuadrupol 91-51, BC Argeş Piteşti–Csíkszeredai Hargita Gyöngye BC 84-61, Temesvári BC–SMedgyesi Gaz Metan 79-82, Buk. CSM–Energia Rovinari 82-82 (hosszabbítás után), Nagyszébeni CSU Atlasiş–Kolozsvári U-Mobitelco BT 58-61. A Buk. Steaua Turabo–SCM U Craiova-mérkőzés lapzártánk után fejeződött be, a Politehnica Iaşi–Nagyvárad MSC-találkozót pedig december 6-ára halasztották. A női bajnokságban: Sportul Studentesc–Naţional Iaşi 62-89, Buk. Rapid–Teleorman Alexandria 62-70, Brassói Galactica–SCM CSS Craiova 47-52, Szatmárnémeti MSC–Temesvári Bega Danzio 75-74, Nagyvárad MSC–Kolozsvári U 67-63, Sepsiszentgyörgyi Sepsi BC–Gyulafehérvári CSU LPS 90-56.

Már nem veretlen az SZKC

A férfi kézilabda-Nemzeti Liga 6. fordulójának előrehozott mérkőzésén az Energia Pandurii Tg. Jiu 29-27-re nyert az addig százszázalékos Székelyudvarhelyi KC ellen. További eredmények: Suceava–Resicabánya 29-30, Buk. CSM–Ştiinţa Bacău 28-32, HCM Konstanca MSC 41-36, Buk. Steaua – Temesvár 33-30, Nagyvárad MSC–Nagybányai Minaur 27-29, Brassói Dinamo–Kolozsvári U Transilvania 26-30. Eredmények a női bajnokság 5. fordulójából: Resicabányai Univ.–Oltchim 17-41, Kolozsvári U-Jolidon–Brassói Rulmentul 39-29, Zilahi HC–HCM Roman 24-20.

Tizen egy helyért

Kedvező sorsolást kapott a magyar női kosárlabda-válogatott a jövő évi Európa-bajnoki részvételért kiírt pótszelejtezőben, s a magyar szövetség megpályázza a csoportküzdelmek lebonyolítását. Székely Norbert együttese a bolgárokkal, az ukránokkal, a hollandokkal és a finnekkel találkozik jövő júniusban, a másik ötösben Szerbia, Olaszország, Belgium, Németország és Románia küzd majd. A körmérkőzések győztesei egy találkozóon döntenek az egyetlen továbbjutó hely sorsa felől.

Liga 2: menetel a Petrolul, pontot rabolt az UTA

Labdarúgás

T. J. L.

▶ A hetedik forduló mérkőzéseivel folytatódott a labdarúgó-Liga 2 őszi idénye. A Nyugati csoportban 0-1-ről fordítva nyert 2-1-re a listavezető Ploieşti-i Petrolul. Dinu Sânmărtean már a 10. percben vezetést szerzett a dévaiaknak, a ploieşti-iek már szünetig egyenlítették Cârjă (21. perc) révén. A győztes gólt a Prahova megyei csapat számára Stănescu szerezte a 74. percben.

Idegenben nyert a jó formában levő Alro, a slatinaiak 3-0-ra verték Craiován a Gaz Metan CFR-t. Az UTA pontot rabolt Nagyszebenből (az aradiak 0-0-ás döntetlent játszottak a szebeni Voinţa ellen), a Tordai Arieşul pedig 2-0-ra verte a jobb időket is megért, de most sereghajtó FC Argeş.

A 7. forduló többi eredménye: Dacia Mioveni–Szilágyosomlyói Sylvania 2-0, CSM Râmnicea Vâlcea–Politehnica Iaşi 3-1, Aradi ACU–Gyulafehérvári Unirea 3-2. A nagyváradi Bihar FC szabadnapos volt, miután ellenfele, a Lupényi Minerul visszalépett. A bányászcsapat eredményeit törölték.

A táblázaton:				
1. Petrolul	6	5	0	1 16-5 15
2. Mioveni	6	4	2	0 9-2 14
3. Szeben	6	3	3	0 7-2 12
4. Slatina	7	3	2	2 10-8 11
5. UTA	7	3	1	3 14-11 10
6. Bihar FC	6	3	1	2 6-5 10
7. Aradi ACU	6	3	1	2 7-7 10
8. Poli Iaşi	7	2	2	3 7-8 8
9. Déva	7	2	2	3 6-8 8
10. Gyulaf.	7	2	2	3 5-7 8
11. GM Craiova	6	2	1	3 7-9 7
12. Torda	6	2	1	3 4-7 7
13. Sylvania	7	2	1	4 4-11 7
14. R. Vâlcea	7	2	0	5 7-10 6
15. FC Argeş	7	1	1	5 5-14 4

Monicomp Liga lett az NB I

Labdarúgás

Híresszefoglaló

▶ Ismét van névadó főszponzora a magyar labdarúgó élvonalnak, miután megállapodás született a Magyar Labdarúgószövetség (MLSZ) és a Monicomp Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt. között.

Az MLSZ honlapjának beszámolója szerint a cég „jelentős összeggel” támogatja a pontvadászatot, cserében az idei, 2010–2011 idényben a bajnokság új neve Monicomp Liga. A magyar foci másik híre szerint közös megegyezéssel távozott posztjáról Giovanni Dellacasa, a Vasas vezetőedzője. Azóta az olasz szakember utódját is kinevezték, az 56 éves Komjáti András személyében. Ez a 2010–11-es idény harmadik edzőváltása, miután a Kecskeméti TE és a Szolnoki MÁV kispadján is változás történt.

A válogatott San Marino elleni Eb-selejtezője miatt nem rendeztek bajnoki fordulókat, viszont elmaradt mérkőzéseket pótoltak. A Kecskeméti Némedi büntetéstől szerzett góljával győzte le a még mindig nyeretlen sereghajtó Szombathelyi Haladást egy, a 6. fordulóból elhalasztott meccsen. Ugyanazon forduló keretében a Pápa 4-0-ra kikapott Pakson, Bartha (2), Vayer és Montvai volt

eredményes. A budapesti Hidegkuti Stadionban a kaposváriak folytatták jó sorozatukat: a Rákóczi 2-0-ra nyert az MTK otthonában, a gólokat Peric és Oláh szerezte. A találkozót azért játszották újra, mert két hete többszöri áramszünet után félbeszakadt a meccs.

A 10. forduló programja: október 15., péntek: Győri ETO–Lombard Pápa, Újpest FC–Szombathelyi Haladás. október 16., szombat: MTK–Debreceni VSC, Vasas–Szolnoki MÁV, BFC Siófok–Zalaegerszegi TE, Honvéd–Kecskeméti TE, Ferencváros–Kaposvári Rákóczi. október 17., vasárnap: Videoton–Paksi FC. ◀

Az állás:				
1. Videoton	9	6	2	1 19-9 20
2. Kaposvár	9	6	1	2 17-10 19
3. Honvéd	9	5	1	3 14-11 16
4. FTC	9	5	1	3 16-15 16
5. Debrecen	9	4	2	3 18-15 14
6. Paks	9	4	2	3 15-12 14
7. ZTE	9	4	2	3 14-13 14
8. MTK	9	4	2	3 12-12 14
9. Újpest	9	3	4	2 13-7 13
10. Siófok	9	3	4	2 12-8 13
11. Győri ETO	9	3	3	3 12-10 12
12. Pápa	9	3	1	5 17-18 10
13. Vasas	9	3	1	5 13-21 10
14. Kecskemét	9	2	0	7 13-23 6
15. Szolnok	9	1	2	6 6-18 5
16. Haladás	9	0	4	5 7-16 4

Újra kukorékolt a gall kakas

Kikapott Párizsban Románia, gólzáporos győzelmet aratott Magyarország

Labdarúgás

Turós-Jakab László

Románia labdarúgó válogatottja a Fények Városában sem tudott átlépni az árnyékán, 2-0-ra kikapott Franciaországtól, és tovább távolodott céljától, a 2012-es Európa-bajnokságtól. Míg Laurent Blanc remekül cserélt, hiszen Remy és Gourcuff is gólt lőtt, s Payet is közel állt, Răzvan Lucescu újításai nem jöttek be, s nem volt megfelelő a szövetségi kapitány taktikája sem. Szünet után ugyan a trikolórok felhagytak a túlzottan defenzív játékkal, Săpunaru óriási helyzetével ráijesztettek a kirtartóan rohamozó, s Benzema és Valbuena által kapufát döngető franciákra, de a hajrában összeomlottak. Igaz, ehhez Loïc Remy (83.) lesgólya is kellett, mert aztán Yoann Gourcuff (90+3.) találatához már semmi kétség nem fért. A román csapat Pantilimon – Spunaru, Tamaș, Chivu, Raț – Cocîș (87. Roman), Rădoi, Florescu, Zicu (46. Deac) – Stancu, D. Niculae (63. Marica) összeállításban szerepelt.

Oda a román továbbjutás?

A mérkőzés végén Ciprian Marica kimondta, hogy oda a továbbjutás, s ezért a bátor-ságáért a szövetségi kapitány ki akarja zárni. Hazai futballberkekben sem sok esélyt adnak a 2012-es kontinensviadalon való részvételre, az optimistábbak azonban még hisznek a továbbjutást jelentő második hely megszerzésében. A szakma szerint a bosnyákok elleni mérkőzés dönt majd: aki jövő márciusban nyer Szarajevóban, az minden bizonnyal ott lesz a

2012-es Eb-n. A D csoport egy másik mérkőzésén Luxemburg 0-0-ra zárt Fehéroroszországgal, miután Korilenko kiállítását (69. perc) után emberelőnyben szerepelt. Tiranában, Albánia 1-1-et ért el Bosznia-Hercegovinával, a gólokat Duro, illetve Ibisevic szerezte.

Az állás: 1. Franciaország 6 pont/3 mérkőzés, 2. Albánia 5/3 (3-2), 3. Fehéroroszország 5/3 (1-0), 4. Bosznia-Hercegovina 4/3, 5. Románia 2/3, 6. Luxemburg 1/3. Október 12-én, kedden fehérorosz–albán és francia–luxemburgi párharcokat rendeznek.

Magyar gólpárádé a törpeállam ellen

Az E csoportban, a Puskás Ferenc Stadionban Magyarország 8-0-ra nyert San Marino ellen, a gólokat Rudolf (10., 25.), Szalai (18., 27., 48.), Koman (60.), Dzsudzszák (89.) és Gera (92., 11-esből) szerezte. A győztesek Király – Vermes, Vanczák, Juhász, Laczkó – Elek (63. Vadócz), Dzsudzszák, Koman (79. Czvitkovics), Gera – Ru-



Térdre kényszerültek. Săpunaru (2-es mez) és Deac (8-as mez)

dolf, Szalai (64. Priskin) összeállításban játszottak. „Természetesen örülünk a három

kozóra koncentrálunk, ott egészen más felfogásban kell pályára lépünk, s nem csak a támadásra, hanem a védekezésre is nagyon kell figyelünk – mondta Egervári Sándor magyar szövetségi kapitány. – Jól esett, hogy a San Marino-i kapitány szerint a svédekkel versenyben lehetünk a csoport második helyéért, de a realitás nem ez, ugyanakkor nagyon szeretnénk odaérni.”

A magyar szövetség tájékoztatása szerint a találkozó 10.590 néző látta, így nettó 8 millió forint volt a jegybevétele, amelyet teljes egészében az iszapkatasztrófa károsultjainak ajánlanak fel. A csoport másik mérkőzésén Hollandia 1-0-ra verte Chișinău-ban Moldovát, a gólt Huntelaar szerezte a 37. percben. **Az állás:** 1. Hollandia 9 pont/3 mérkőzés (8-1), 2. Svédország 6/2 (8-0), 3. Magyarország 6/3 (10-3), 4. Moldova 3/3 (3-3), 5. Finnország 0/2 (1-4), 6. San Marino 0/3 (0-19). Kedden a magyarok Finnországban vendégszerepelnek, Hollandia Svédországot, San Marino pedig Moldovát fogadja. ◀

Az Európa-bajnoki selejtezők további eredményei

A csoport: Kazahsztán–Belgium 0-2 (Ogunjimi 2), Ausztria–Azerbajdzsán 3-0 (Prodl, Arnautovic 2), Németország–Törökország 3-0 (Klose 2, Özil). **Az állás:** 1. Németország 9 pont/3 mérkőzés, 2. Ausztria 6/2 (5-0), 3. Törökország 6/3 (6-5), 4. Belgium 3/3, 5. Kazahsztán 0/3 (0-7), 6. Azerbajdzsán 0/2 (1-9). **B csoport:** Örményország–Szlovákia 3-1 (Movsziszjan, Gazarjan, Mhitarjan, illetve Weiss), Andorra–Macedónia 0-2 (Naumoski, Sikov), Írország–Oroszország 2-3 (Keane – 11 m, Long, illetve Kerzsakov, Dzagoev, Sirokov). **Az állás:** 1. Írország 6 pont/3 mérkőzés (6-4), 2. Oroszország 6/3 (5-3), 3. Szlovákia 6/3 (3-3), 4. Örményország 4/3 (5-4), 5. Macedónia 4/3 (4-3), 6. Andorra 0/3. **C csoport:** Szerbia–Észtország 1-3 (Zigic, illetve Kink, Vasziljev, Lukovic – öngól), Szlovénia–Feröer-szigetek 5-1 (Matavz 3, Novakovic – 11 m, Dedic, illetve Mouritsen), Észak-Írország–Olaszország 0-0. **Az állás:** 1. Olaszország 7 pont/3 mérkőzés, 2. Észtország 6/3, 3. Szlovénia 4/3 (6-3), 4.

Szerbia 4/3 (5-4), 5. Észak-Írország 4/2 (1-0), 6. Feröer-szigetek 0/4. **F csoport:** Grúzia–Málta 1-0 (Siradze), Görögország–Lettország 1-0 (Toroszidisz), Izrael–Horvátország 1-2 (Shechter, illetve Kranjcar 2 - az elsőt 11-esből). **Az állás:** 1. Horvátország 7 pont/3 mérkőzés, 2. Görögország és Grúzia 5/3 (2-1), 4. Izrael 4/3, 5. Lettország 3/3, 6. Málta 0/3. **G csoport:** Montenegró–Svájc 1-0 (Vucinic), Wales–Bulgária 0-1 (Popov). **Az állás:** 1. Montenegró 9 pont/3 mérkőzés, 2. Anglia 6/2, 3. Bulgária 3/3, 4. Wales 0/2 (0-2), 5. Svájc 0/2 (1-4). **H csoport:** Ciprus–Norvégia 1-2 (Okkas, illetve Riise, Carew), Portugália–Dánia 3-1 (Nani 2, Ronaldo, illetve Carvalho – öngól). **Az állás:** 1. Norvégia 9 pont/3 mérkőzés, 2. Portugália 4/3, 3. Dánia 3/2, 4. Ciprus 1/2, 5. Izland 0/2. **I csoport:** Csehország–Skócia 1-0 (Hubnik), Spanyolország–Litvánia 3-1 (Llorente 2, Silva, illetve Sernas). **Az állás:** 1. Spanyolország 6 pont/2 mérkőzés, 2. Skócia 4/3 (2-2), 3. Litvánia 4/3 (2-3), 4. Csehország 3/2, 5. Liechtenstein 0/2.

Magyar BL-kupasikerek

Kézilabda

T. J. L.

A története első Bajnok Ligája-csapatját vívó Debreceni VSC izgalmas csatában verte meg 22-21-re az osztrák Hypo Niederösterreichot. A kvartett másik összecsapásán a német HC Leipzig 24-23-ra nyert a spanyol Itxako Navarra otthonában. A másik magyar női csapat Oroszországban vendégszerepelt: Zvezda Zvenyigorod–Győri Audi ETO KC 31-28 (D csoport).

Nem sikerült viszont az Oltchim bemutatkozása a C csoportban: a sokszoros román bajnok válceaiak 27-23-ra kikapott Dániában a Randers HK-tól. A C-csoport második mérkőzésén, tegnap a francia Toulon Saint Cyr a norvég Larvikot fogadta. A csoportokból az első két helyezett jut a középdöntőbe.

Férfi kézilabda-BL-ben az MKB Veszprém szombaton hazai pályán óriási csatában, 27-26-ra legyőzte a francia Montpellier együttesét, így három forduló után is százszázalékos teljesítménnyel áll a férfi kézilabda-Bajnokok Ligája B csoportjában. A csoport másik mérkőzésén: Kolding (dán)–Hamburg (német) 32-30. A Sävahof (svéd)–Tatran Presov (szlovák) meccset tegnap játszották. Szintén a BL-ben a Pick Szeged és dán Aalborg találkozik a lapzárta után ért véget. Ugyanabban a C csoportban: Dinamo Minszk (fehérorosz)–Csehovszki Medvegyi (orosz) 27-34 és Schaffhausen (svájci)–Valladolid (spanyol) 28-30.

Az Energia Pandurii Târgu Jiu búcsúzott a férfi kézilabda EHF-kupától, miután a második fordulóban a hazai 25-28 után idegenben is kikapott a Portótól (19-28). ◀

Vettel-hétvége Szuzukában

Forma-1

Turós-Jakab László

A forrófejűsége miatt idén sok hibát elkövetett Sebastian Vettel ezúttal sem bízott a véletlenre Japánban, ahol a Forma-1-es világbajnokság 16. futamát rendezték meg. A fiatal német versenyző valamennyi szabadedzésen a leggyorsabb volt, a vasárnapra halasztott hivatalos időmérőt is megnyerte, s végül rajt-cél győzelemmel tette fel a koronát remek szuzukai hétvégéjére.

Ha szombaton az özőnviszerű esőzés alaposan áthúzta a rendezők számításait, tegnap már gyönyörű időben rajtolt el a mezőny. A start ezúttal is viharos volt, az orosz Vitalij Petrov (Renault) a német Nico Hülkenberggel (Williams), a brazil Felipe Massa (Ferrari) pedig az

olasz Vitantonio Liuzzival (Force India) ütközve hiúsított kölcsönösen reményt. A biztonsági autó miatt csak hét kör után folytatódhatott, vagy inkább kezdődhetett el érdemben a 26. Japán Nagydíj az 5,807 kilométeres aszfaltcsíkon. A szuzukai vb-pontokon végül Sebastian Vettel (Red Bull Racing),



Sebastian Vettel pezsgőzhetett

Mark Webber (RBR), Fernando Alonso (Ferrari), Jenson Button (McLaren), Lewis Hamilton (McLaren), Michael Schumacher (Mercedes), Kobajasi Kamui (Sauber), Nick Heidfeld (Sauber), Rubens Barrichello (Williams) és Sébastien Buemi (Toro Rosso) osztozott.

Bár három futam még hátravan, szűkülni látszik a trónkövetelők köre. A vb-pontversenyben továbbra is Webber vezet (220 pont), Alonso (206), Vettel (206), Hamilton (192) és Button (189) előtt, s utóbbi kettő már csak egy hibátlan hajrával reménykedhet a babérokban. A csapatoknál is stabilnak tűnik a Red Bull (426), McLaren (381), Ferrari (334) dobogós sorrend, miután a Mercedes (176) már messze van. Két hét múlva, október 24-én a Dél-koreai Nagydíjat rendezik meg Jeongamban. ◀

Röviden

Trapattoni irányítja a vatikáni válogatottat

Giovanni Trapattoni, az ír labdarúgó-válogatott olasz szövetségi kapitánya irányítja majd a Vatikán legjobbjaitól álló futballcsapatot, amely október 23-án csap össze az itáliai rendőrök gárdájával Rómában. A 71 esztendőszakember a papnövendékek és fiatal papok közül kiválasztott 20 letehetőlegesebbet készíti fel az összecsapásra, amelyen az ellenfelet a korábbi olasz szövetségi kapitány, Roberto Donadoni vezeti majd.

Az Euroliga bajnoka jobb volt az NBA győztesénél

Az Euroliga-győztes FC Barcelona négy ponttal, 92-88-ra legyőzte csütörtök este az észak-amerikai profi kosárlabda-bajnokság (NBA) címvédőjét, a Los Angeles Lakerst. Az NBA Europe Live sorozat zárómérkőzését óriási várakozás előzte meg a spanyol városban, s nem elsősorban Kobe Bryant érkezése miatt. A helyi nézők legfőképp Pau Gasol, a Lakers másik sztárja miatt voltak izgatottak. A spanyol világbajnok szülővárosába tért most vissza, hogy korábbi együttese ellen játsszon.

Räikkönen nem folytatja

Kimi Räikkönen határozottan cáfolta, hogy jövőre a Forma-1-es Renault-istállóhoz szerződik, s könnyen elképzelhető, hogy a 2007-ben a Ferrarival világbajnok pilóta végleg kiszáll az autósport elitkategóriájából. A finn pilóta elismerte, hogy ügynökei „néhány hete” találtak ki a francia csapat sportigazgatójával, Eric Boullierrel, „de ez minden”.

Talmácsi kiesett

Pont nélkül zárt, mivel kiesett a gyorsaságimotorosvilágbajnokság Malajziai Nagydíján a Moto2-es géposztályban versenyző Talmácsi Gábor. A 15. helyről elrajtolt magyar versenyző a vasárnapi, szepangi viadalon a vb honlapja szerint 12 teljes kört tudott megtenni, s a 13.-ban feladásra kényszerült. A kategória világbajnoka a spanyol Toni Elías lett, akinek a címhez a negyedik hely is elegendő volt. Szintén spanyol, Jorge Lorenzo lett a vb-cím a királykategóriában, a MotoGP-ben, melynek versenyében csak harmadikként érkezett célba, de így is behozhatatlan előnyre tett szert.

Nadal nyert Tokióban

A világszerte spanyol Rafael Nadal nyerte az 1,1 millió dollár összdíjazású tokiói férfi kemény pályás tenisztornát, miután a döntőben 6-1, 7-5-re verte a viadalon 5. kiemelt francia Gaël Monfilst. Nadal 77 perc alatt kerekedett felül riválisán a tegnapi fináléban.